



الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1990/22/Add.1
24 January 1990
ARABIC
Original : ENGLISH/SPANISH

لجنة حقوق الإنسان
الدورة السادسة والأربعون
البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت

مسألة انتهاك حقوق الإنسان وحرياته الأساسية في أي جزء
من العالم مع إشارة خامسة إلى البلدان والإقليم
المستعمرة وغيرها من البلدان والإقليم التابعة

حالات الإعدام باجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي

تقرير أعده المقرر الخامس السيد هـ. آموز واكو ،
عملًا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٨/١٩٨٨

إضافة

تقرير عن الزيارة التي قام بها المقرر الخامس إلى كولومبيا
بشأن حالات الإعدام باجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي
(١١ - ٢٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩)

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>المحتويات</u>
١	٤ - ١	أولاً- مقدمة
٣	٢٠ - ٥	ثانياً- حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي في السياق الحالي المتنسم بالعنف
١٠	٢١-٢١	ثالثاً- معلومات إحصائية تلقاها المقرر الخاص.....
٢٢	٥٠-٢٢	رابعاً- حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي التي أبلغ بها المقرر الخاص.....
٢٢	٢٧-٢٣	ألف - المذابح.....
٢٦	٤٦-٣٨	باء - قطاعات عرضة بشكل خاص للتأثير.....
		جيم - حملة مكافحة التمرد وانعكاساتها على السكان المدنيين.....
٢٣	٥٠-٤٧	خامساً- إجراءات التي اتخذتها الحكومة.....
٣٤	٥٩-٥١	سادساً- الاستنتاجات والتوصيات.....
٣٩	٧٤-٦٠	

أولاً - مقدمة

١ - في رسالة مؤرخة في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، وجهت حكومة كولومبيا الدعوة للمقرر الخاص لزيارة هذا البلد فيما يتعلق بالتقارير عن حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي التي كان المقرر الخاص قد أحالها إليها . وتمت الزيارة إلى كولومبيا في الفترة من ١١ إلى ٣٠ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٩ .

٢ - خلال الزيارة ، استقبل المقرر الخاص في بوغوتا من قبل وزيري الخارجية والداخلية ، ورئيس المحكمة العليا وقضاتها الآخرين ، ورئيس مجلس الدولة ، والقائد العام للقوات المسلحة ، ومساعد الأمين العام لوزارة الدفاع ، والمدعي العام للدولة والوكيل المنتدب للدفاع عن حقوق الإنسان ، والمعني بشؤون القوات المسلحة والمسؤول حالياً عن مهام وظيفة الوكيل المنتدب للشرطة الوطنية ، وكذلك مستشاري رئاسة الجمهورية لشؤون الدفاع عن حقوق الإنسان وحمايتها وتعزيزها ، وللتنمية الاجتماعية وللمصالحة ، وإعادة التأهيل والتطبيع . كما استقبله نائب مدير ومدير مخابرات قسم الأمن الإداري ونائب مدير التحقيق الجنائي . وأثناء وجود المقرر الخاص في بوكارامانغا بمقاطعة سانتاندر استقبله كل من أمين الشؤون السياسية للحكم المحلي ومدير التحقيقات الجنائية والممثل البلدي المحلي لحقوق الإنسان (personero) وأعضاء مكتب المدعي العام في بوكارامانغا . وفي كل من بوغوتا وبوكارامانغا ، اتيحت للمقرر الخاص فرصة عقد جلسات للاستماع إلى عدد كبير من الشهود ، وأقارب وأصدقاء ضحايا حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي ، وممثلي منظمات حقوق الإنسان ، ونقابات العمال ، وكذلك ممثلي الأحزاب السياسية ونقابة المحامين ووسائل الإعلام . وكما حدث في الزيارات المماثلة السابقة حاول أعضاء الوفد ضمن الفترة القصيرة المتاحة لهم ، أن يستمعوا إلى وجهات نظر متعددة متنوعة حول الوضع المعقد الخاص بحالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي في كولومبيا ، أبداها ممثلو قطاعات مختلفة من الحياة السياسية ، والقانونية ، والدينية ، والفكرية في كولومبيا .

٣ - إن التقرير الحالي عن الزيارة يعكس المحادثات التي أجرتها المقرر الخاص في كولومبيا والمعلومات الشفوية والكتابية التي تلقاها حول حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي والشواغر المتعلقة بها . ويصف الفصل الثاني باختصار جوانب العنف الذي في سياقه يجب النظر إلى مشكلة حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي في كولومبيا . ويصف الفصل الثالث الخصائص الأساسية لحالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي التي تمكّن المقرر الخاص من دراستها بالتفصيل أثناء زيارته ويعطي تقويمًا للأدلة التي تلقاها ، وكذلك معلومات إحصائية مفيدة .

ويحتوي الفصل الرابع على الاجراءات التي اتخذتها الحكومة لمعالجة المشكلة المطروحة كما تم شرحها له أثناء زيارته . أما الملاحظات الختامية والتوصيات فهي واردة في الفصل الخامس من التقرير .

٤ - ويؤكد المقرر الخاص أن تلقى من الحكومة تعاوناً قيماً للغاية سواء خلال التحضير لزيارته أم أثناء قيامه بها ولا سيما من وزارة الشؤون الخارجية التي قامت بتنسيق أمور الزيارة . وكان تعاون الحكومة رائعاً جديراً بالتنويه بالنظر للوضع الأمني السائد في البلاد في وقت زيارة المقرر الخاص . فقد تمت تلبية كل طلبات اللقاء مع المسؤولين ونظمتها الوزارة المذكورة بكفاءة كبيرة ، ولم يواجه أعضاء البعثة أية عقبات في استقبال ممثلي المنظمات غير الحكومية ، والشهود وأقارب ضحايا حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي . ورغم اهتمام المقرر الخاص بزيارة آباراتادو ، وأورابا ، وباراتانكابيرميغا وميديلين ، فإن الوضع الأمني قد حال دون أداء تلك الزيارة . وعلى كل حال ، فقد قامت الحكومة خلال وقت قصير بالترتيب لزيارتین بديلتين لكل من بوخارامانغا في سانتاندار .

ثانياً - حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي
في السياق الحالي المتسم بالعنف

٥ - لا يمكن مناقشة حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي في كولومبيا دون تقديم وصف مختصر على الأقل للسياق الذي تحدث فيه والذي اكتسبت فيه حجمهما الحالي المثير للغزّ . وبقدر ما تشكل هذه الحالات ، ومعها حالات الاختفاء أكبر ظهر مأساوي للعنف الذي يعصف بكولومبيا اليوم ، فإن أية محاولة لفهمها خارج إطار المشكلة الأعم المتمثلة في العنف محكوم عليه بالفشل . وعلى كل حال ، فإنه ليس من السهل أبداً شرح مشكلة العنف المعقدة بمختلف أسبابه وأشكاله . ويتبين تعقيد المشكلة من عدد كبير من العوامل ، مثل تنوع الصراعات التي تشملها ، ومن ثم كثرة الأشخاص الذين تطالهم ، وتبادر أنماط العنف والسلوك والغوارق القليمية التي تجعل أي تعميم صعباً ، والتقلب السريع والمستمر للتحالفات السياسية والعسكرية بين مختلف الأشخاص والمسؤولين عن أعمال العنف^(١) .

٦ - إن وجود نظام سياسي مستقر وديمقراطي ، مصحوب بدرجة كبيرة من العنف ، السياسي والعادي معاً ، هو إحدى السمات المميزة للتاريخ كولومبيا كجمهورية . وفي بعض الحالات - كما حدث خلال العقد الممتد من عام ١٩٤٨ إلى عام ١٩٥٨ - وصل العنف السياسي إلى أبعاد مأساوية أودى بحياة آلاف الأشخاص . إن الحرب الأهلية بين حزبي الأحرار والمحافظين ، والمعروفة باسم "la violencia" وضعت أوزارها عندما توصل حرباً الأغلبية التقليديان إلى اتفاق سياسي شامل تعهدوا بموجبه أن يتناوباً الحكم كل أربع سنوات وأن يشتراكاً بصورة متساوية في إدارة شؤون الدولة . وأدت الاتفاقية السياسية التي وضع حدًّا للعنف إلى إعادة الاستقرار لمؤسسات كولومبيا ، غير أنها في الوقت نفسه خلقت أوضاعاً يتم فيها في المستقبل استبعاد كل المجموعات غير المنضوية تحت حظيرة الأحرار والمحافظين الاشتراكيين إلى خارج النظام السياسي . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن انتهاء الحرب الأهلية لم يعط القوات المسلحة احتكاراً للسلطة . ورغم أن غالبية المقاتلين الأحرار من المفاوير تم تسريحهم وسلموا أسلحتهم ، فإن بعضهم لم يفعل ذلك ، ليس لأسباب سياسية فحسب ، بل لأنهم كانوا قد اعتادوا على الحرب أيضاً ، ورفضوا التخلي عن نمط الحياة المرتبط بها .

٧ - شم إن مجموعات المقاويم الأحرار من الناجين من الحرب الأهلية ، شكلت نسواة حركات المقاوير التي نشأت في كولومبيا ، كما في بقية أنحاء أمريكا اللاتينية خلال الستينات . ولقد تزايدت حروب المقاوير في كافة أراضي كولومبيا ، فلم تقتصر على مناطق التواجد العسكري القليل ، بل امتدت كذلك إلى مناطق الصراع الاجتماعي الحاد . ولهذا السبب ، فإن المناطق حديثة الاستيطان التي تتميز بقلة التواجد

ال العسكري ، وحالة اجتماعية صعبة ، مثل ماغدالينا ميديو وما يسمى بالسهول الغربية ، صارت مناطق رئيسية لعمليات حرب المفاوير . إن أهم مناطق القتال اليوم هي المناطق التي تشهد أكبر الصراعات الاجتماعية .

٨ - وأهم حركة للمفاوير هي القوات المسلحة الثورية الكولومبية المرتبطة بالحزب الشيوعي . وهي نشطة في المناطق الريفية وتنشر على ما يقرب من ٤٠ جبهة قتال تتخلل جميع أراضي البلاد . ونفوذها السياسي أعظم مما يكون بين الفلاحين ، وأهم مطالبها هي الأرض . ولقد اشتراك القوات المسلحة الثورية الكولومبية في مفاوضات السلام مع الرئيس بيتانكور (١٩٨٢ - ١٩٨٦) ، وفي ذلك السياق ، شكلت الاتحاد الوطني كجبهة سياسية - كوسيلة للاندماج في العملية الديمocratique . وعندما انهارت مفاوضات السلام عام ١٩٨٥ ، عادت القوات المسلحة الثورية الكولومبية إلى العملسلح . وقد بدأت مؤخرًا في إجراء محادثات مع حكومة الرئيس بارك (١٩٨٦ - ١٩٩٠) لمناقشة إطار إجراء مفاوضات سلام جديدة .

٩ - وهناك منظمتان هامتان آخرتان للمقاتلين المفاوير هما جيش التحرير الشعبي وجيش التحرير الوطني . وهاتان المجموعتان ، مثل القوات المسلحة الثورية الكولومبية ، تأسستا في بداية السبعينيات . فجيش التحرير الشعبي نشط في مقاطعة قرطبة وفي إقليم أوروبا في آنتيوكيا الشمالية ، وفي المنطقة المتاخمة لبنيما . وفي السنوات الأخيرة شهدت هذه المنطقة المنتجة للموز نمواً اقتصاديًّا سريعاً ، على عكس أجور العمال المنخفضة ، وشبه انعدام حقوقهم العمالية . ومن جهة أخرى ، فإن جيش التحرير الوطني نشط في شمال شرق كولومبيا ، التي هي منطقة منتجة للنفط بصورة أساسية . غالباً ما يختطف هذا الجيش كبار موظفي شركات النفط في إقليم وينسف أنابيب النفط ، ومطلبـه الأسـاسي هو إعادة التفاـوض حول عـقود النـفـط الحالـية بيـن الدـولـة والـشـركـات الـاجـنبـية . ومن بيـن مـجمـوعـات المـفاـوير الـآخـرى مـجمـوعـة M-19 (M-19) التي شـكـلت عام ١٩٧٠ كـردـ على تـلاـعـبـ مـزـعـومـ بـالـإـنـتـخـابـاتـ فيـ ذـلـكـ الـعـامـ ، وكـذـلـكـ منـظـمةـ رـيـكارـدوـ فـرانـكـوـ كـوـمـانـدـوـ ، وـمـنـظـمةـ كـويـنـتـينـ لـاـيـهـ ، اللـتـيـ تـقـتـصـ عـضـوـيـتـهـماـ عـلـىـ السـكـانـ الـأـصـلـيـينـ .

١٠ - ولعل المواجهة بين القوات المسلحة وحركات المفاوير خلال العقود الثلاثة الماضية كانت أحد المصادر الرئيسية للعنف في كولومبيا - ليس فقط فيما يتعلق بضحايا هذه المواجهات المسلحة ، بل وكذلك بالنسبة للمدنيين الذين قتلوا نتيجة هذه المواجهة رغم أنهم لم يكونوا تابعين لأي من الطرفين . وضحايا العنف الذي خلقته حركات المفاوير هم بصورة رئيسية أفراد قوات الأمن . بيد أن من بين الضحايا أيضًا كثير من المدنيين من طبقات اجتماعية مختلفة من كانوا يعارضون المفاوير بطريقة أو أخرى . وبالإضافة إلى الأعمال التي تنتهك حقوق الإنسان ، مثل حالات الاعدام بإجراءات

موجزة أو الإعدام التعسفي ، لجأ المفاوير إلى ممارسات تنطوي على تجاوزات مؤذية كالسلب والابتزاز ، وهي ممارسات رفضها السكان بتتصميم في عدة حالات .

١١ - ولقد ظلت كولومبيا خاضعة عملياً لحالة حصار منذ نهاية الحرب الأهلية . وعهدت حكومات متعاقبة للجيش بدور متباين لم يقتصر على مكافحة التمرد ، بل والحفاظ على النظام العام بصورة عامة . ومن الأمثلة الواضحة على ذلك فقدان الشرطة لاستقلالها الذاتي إذ أنها أصبحت تابعة لوزارة الدفاع التي يتولى مسؤوليتها عادة لواء في القوات المسلحة . وكجزء من هذه العملية ، تم ، تدريجياً ، اضعاف الآلية التي توفر الحماية من التجاوزات المحتملة من قبل قوات المحافظة على النظام . إن مكافحة التمرد والمخدرات ، تحت غطاء قانون الأمن الذي سنه الرئيس تورباسي آيلا (١٩٧٨ - ١٩٨٣) قد ساعد على توسيع اشتراك العسكريين في إدارة الشؤون العامة . و ضمن هذا السياق بدأت توجه الاتهامات ضد قوات الأمن والنظام بأنها تمارس الاحتجاز التعسفي ، والتعذيب ، كما ظهرت أولى حالات الإعدام باجراءات موجزة واحتفاء المفاوير المزعومين أو المتعاطفين معهم . إن توسيع نطاق اختصاص العسكريين ليشمل حالات مدنية لم يساعد على الحد من التجاوزات التي أُبلغ عن وقوعها . وخلال الثمانينيات لم يقتصر التفاصيم الكبير على مكافحة التمرد ، بل شمل زيادة في عدد الاتهامات الموجهة ضد قوات الأمن والنظام بأنها تنتهك حقوق الإنسان ، ولا سيما فيما يتعلق بحالات الإعدام باجراءات موجزة ، أو الإعدام التعسفي .

١٢ - وشجعت قوات الأمن والنظام على تأسيس "مجموعات الفلاحين للدفاع عن النفس" ، كجزء من مكافحة التمرد . وتعززت هذه المجموعات من قبل الذين تعرضوا للمعانت نتيجة تجاوزات وممارسات المفاوير ، وكذلك من قبل الذين رأوا في تلك الممارسات تهديداً لمصالحهم . وكانت هذه المجموعات في الأساس دفاعية بطبيعتها حتى العقد الحالي . وتمتعت هذه المجموعات بدعم قوات الأمن والنظام التي زودتها بالأسلحة والدعم التعبوي ، فأخذت تلعب دوراً هاماً في بعض المناطق كوزن اجتماعي مدني مضاد لحركة المفاوير والمنظمات الاجتماعية المنشقة . وخلال العقد الحالي على أية حال فإن المجموعات الفلاحية للدفاع عن النفس ، وخصوصاً تحت تأثير التطور الحديث نسبياً لتجارة المخدرات ، تحولت في كثير من الحالات إلى منظمات سياسية - عسكرية ذات طبيعة هجومية . وفي هذا الصدد لعبت هذه المجموعات دوراً فعالاً جداً لم تقتصر أهميتها بشكل خاص على مكافحة التمرد ، بل امتدت أيضاً لتشمل تدمير منظمات اجتماعية منشقة كانت ، رغم عدم ارتباطها بالمتمردين مباشرة ، تتفق معها على الأقل في التشكك بالنظام القائم . وهذه المجموعات تعرف الآن بصورة شائعة بأنها مجموعات شبه عسكرية (٢) .

١٣ - وقد تشكلت هذه المجموعات لأول مرة في منطقة ماغدالينا ميديو ولكن أنشطتها أخذت تمتد إلى أقاليم أخرى من البلاد . ولم يكن وجودها معروفاً في بادئ الأمر ، بل ظلت زمناً طويلاً محل التباهي بينها وبين المجموعات الفلاحية للدفاع عن النفس . وأثناء مناقشة برلمانية في عام ١٩٨٧ زعم وزير الدفاع آنذاك بأن وجود مثل هذه المجموعات للدفاع عن النفس كان مسموماً به بموجب القانون رقم ٤٨ لعام ١٩٦٨ الذي كان قد أكده المرسوم رقم ٣٣٩٨ لعام ١٩٦٥ . وقد دافع عن هذه الحجة وزير العدل آنذاك ، الذي اعترف بحق المزارعين ومربي الحيوانات وال فلاحين في الدفاع عن أنفسهم ضد المقاويم . وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، عُزل الجنرال ساموديو من منصبه كوزير للدفاع بعد أن اعترض على سياسة الرئيس المتعلقة بمكافحة التمرد وتبين فكرة شن حرب شاملة ضد المقاويم . وبعد وقت قصير من عزل الجنرال ساموديو من وزارة الدفاع ، قام الجنرال مانويل خايمي غويريز باز بشجب علني لما يسمى المجموعات شبه العسكرية فيما كان أول استنكار يصدر عن القوات المسلحة ضد هذه المجموعات .

١٤ - وفي عام ١٩٨٨ قام قسم الأمن الإداري - وهو جهاز المخابرات المسؤول مباشرة أمام رئيس الجمهورية - بإعداد قائمة ضمت ١٥٣ من هذه المجموعات^(٢) . غير أن المعتقد أن عددها أقل من ذلك ، ما دام كثير منها يعمل في أقاليم مختلفة باستعمال أسماء مختلفة . وقد اشتت الحركات شبه العسكرية في أوائل وأواسط الشهريات في إقليم اشتري فيها تجار المخدرات قطعاً كبيرة من أراضي الرعي . ونظراً لوجود المقاويم في تلك المناطق ، فقد كان من الممكن شراء الأرض بأسعار رخيصة جداً . ولكن تجار المخدرات رفضوا دفع الإتاوة التي فرضها المقاويم وقرروا بدلاً من ذلك أن يمولوا ويحشدوا المجموعات الفلاحية للدفاع عن النفس لإنهاء نشاط المقاويم ، خصوصاً بدمير قواعد الدعم الاجتماعي والسياسي لهم في المنطقة . وهكذا فإن الضحايا الرئيسيين للمجموعات شبه العسكرية لم يكونوا من قوات المقاويم بل من الزعماء النقابيين والسياسيين اليساريين الذين يعملون بصورة قانونية وعلنية في مناطق الصراع العنيف . وفي بعض مناطق ماغدالينا ميديو ، مثلاً ، كان عمل المجموعات شبه العسكرية فعالاً إلى درجة أنه لم يعد هناك أثر لوجود المقاويم ولا لية منظمة سيامية بديلة ذات قواعد شعبية .

١٥ - إن الزيادة التي طرأت مؤخراً على عدد حالات الإعدام بإجراءات موجزة والإعدام التعسفي للقادة النقابيين ، ولا سيما التابعين منهم لاتحاد نقابات عمال كولومبيا ، والقادة والمناضلين اليساريين ،خصوصاً المنتسبين للاتحاد الوطني - هذه الزيادة المعززة للمجموعات شبه العسكرية لا يمكن فهمها فقط من زاوية تفلغل تجار المخدرات في إقليم معينة يسودها صراع اجتماعي و/أو مسلح . ويظهر أن العنف شبه العسكري قد استُخدم ليس لدمير منظمات القواعد الشعبية ونسف قواعد الدعم السياسي المفترضة

للمقاوير فحسب ، بل وكذلك لوقف جهود افتتاح النظام السياسي ، ولممنع ادماج مجموعات المقاوير في العملية السياسية الديمقراطية . في أثناء حكم الادارة السابقة ، قام الرئيس بيليساريو بيستانكور (١٩٨٣ - ١٩٨٦) بمحاولة طموحة لعقد صلح مع مجموعات المقاوير ودمجها في العملية الديمقراطية . ورغم أن المحاولة فشلت ، فليس من شك في أنها تمنتت بادئ الأمر بشيء من النجاح . فقد تحقق وقف لإطلاق النار ، إن لم يكن مع كل مجموعات المقاوير ، فمع أهمها على الأقل . واتخذت الخطوات الأولى لفتح النظام السياسي لقوى كانت في السابق مستبعدة منه . وكان تأسيس الاتحاد الوطني في عام ١٩٨٥ - وهي جبهة سياسية تضم منتسبي القوات المسلحة الشورية الكولومبية وغيرها من المجموعات اليسارية - أحد معالم الطريق الهامة على هذا الصعيد . ونظراً للتعصب المتطرف على كلا جانبي المجال السياسي ، فإن السلام الهش الدقيق الذي حققه الرئيس بيستانكور قد انتهى في عام ١٩٨٥ بمساعدة المحكمة التي تتبعها تزايد مفزع في العنف شبه العسكري وعودة موجة حرب المقاوير ، وهذا اتجاهان قد يقودان كولومبيا إلى حربأهلية أخرى إن لم يتم كبح جماحهما .

١٦ - وقد علم المقرر الخاص من منظمات غير حكومية مختلفة بأنه قبل عدة شهور من انتهاء عملية السلام في أواخر كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، كانت المجموعات شبه العسكرية قد بدأت حملة إبادة انتقامية للحركيين السياسيين اليساريين ، ولا سيما أولئك التابعين للاتحاد الوطني . وبهذه الطريقة ، يظهر أن المجموعات اليمينية الأكثر تطرفاً قد عززت موقع أعضاء حركة المقاوير الذين لم يكونوا يشقون بعملية سلام بيستانكور ، وكانوا كذلك على استعداد لتخريبها . وكانت عبارة "الحرب القذرة" هي المستعملة لوصف العنف شبه العسكري الذي راح يستهدف منذ ذلك الحين جماعات المعارضة اليسارية ومنظمات القواعد الشعبية المرتبطة بها . ورغم فشل برنامج الرئيس بيستانكور للسلام والنهضة المفعجة التي آل إليها فإن الرئيس فيرجيليو باركو (١٩٩٠ - ١٩٩٤) لم يدخل جهداً في استئناف مفاوضات السلام مع مجموعات المقاوير . ورغم أن هذه المفاوضات قد حققت تقدماً أبطئ من مفاوضات سلفه ، وتزايد العنف في عهده باطراد ، فإن الادارة الحالية لها فضل تحقيق إنجاز هام فيما يتعلق بالمجموعات M-19 (19-M) ، التي وافقت على إلقاء السلاح والاندماج في العملية الديمقراطية . وإذا استطاعت الدولة أن تضمن سلامة المقاوير السابقين وتتجنب الإبادة الانتقامية من النوع الذي وجه ضد الاتحاد الوطني في السنوات الأخيرة ، فإن من المحتمل أن تتشجع مجموعات مقاوير أخرى للسير على خطى مجموعة M-19 ، وبذلك يتم القضاء على أحد المصادر الرئيسية للعنف في كولومبيا ، والتي تغذي وتعزز أشكالاً أخرى من العنف . إن جميع منظمات المقاوير ، باستثناء جيش التحرير الوطني ، تجري حالياً محادثات مع الحكومة .

١٧ - إن العنف الذي تمارسه المجموعات شبه العسكرية لم يكن موجهاً حسراً ضد أعضاء المعارضة اليساريين المتهمين بالتعاطف أو التعاون مع المفاوير ، بل طال كذلك - ولى حد متزايد في السنوات الأخيرة - مناضلي حزبي الاحرار والمحافظين الاشتراكيين ، ليس فقط بصفتهم قادة نقابيين وحركيين سياسيين ، كما كان الحال في الاونة الاخيرة بالنسبة لمرشح حزب الاحرار لرئاسة الجمهورية ، لويس كارلوس غالان ، ولكن بصورة أساسية باعتبارهم موظفين عاميين . وهكذا سعى مهربو المخدرات الى تحبيب المسؤولين في جهاز الدولة من لم يُبدوا استعداداً معهم . إن العدد الكبير من الموظفين العاملين الذين سقطوا ضحايا المجموعات شبه العسكرية لا يعكس فقط مدى المقاومة للتأثير الخبيث لمهربى المخدرات وحلقاتهم ، بل وأيضاً عجز الدولة عن تقديم الحماية للاشخاص أثناء قيامهم بواجبهم . فالقائمة الطويلة من الموظفين العاملين الذين سقطوا ضحايا المجموعات شبه العسكرية المرتبطة بتجارة المخدرات تشمل وزير العدل ، وأحد المدعين العاملين للجمهورية و ٢٠٠ عضو من السلك القضائي ، حسب شهادة الرابطة الوطنية للقضاة^(٤) . كما أن من المثير للفزع عدد الموظفين العاملين ، ولا سيما من السلك القضائي ، الذين تلقوا تهديدات بالقتل فاضطروا الى التخلص عن وظائفهم ، بل ولى مقادرة البلاد في حالات كثيرة ليُجتنبوا أنفسهم الاغتيال . بل إن المجموعات شبه العسكرية قد تجرأت عملياً على اغتيال جميع أعضاء لجنة قضائية شكلت خصيصاً للتحقيق في بعض المذابح المنسوبة لهذه المجموعات في ماغدالينا ميديو . وأما الأعضاء الثلاثة الذين بقوا على قيد الحياة من بين أعضاء تلك اللجنة الخمسة عشر فهم الآن مهددون بالموت ، ورغم الحماية الرسمية المقدمة لهم ، فإن لديهم أسباباً وجيهة للخشية على حياتهم^(٥) .

١٨ - واستناداً الى مصادر رسمية ، فإن المجموعات شبه العسكرية لم تتلق دعماً مالياً هاماً من مهربى المخدرات فحسب ، بل حصلت أيضاً على تدريب عسكري على أيدي مرتزقة ألمان ، واسرائيليين ، وأمريكيين شماليين . وقدم قسم الامن الاداري معلومات سرية عن وجود معسكرات تدريب لمثل هذه المجموعات في إقليم ماغدالينا ميديو ، وعن وجود مرتزقة مسؤولين عن تقديم التدريب العسكري هناك^(٦) . وفيما بعد ، وفي ١٩٨٩ ، كشف قسم الامن الاداري علىّ هويات تسعة مدربين اسرائيليين وعشرة بريطانيين يقدمون تدريباً عسكرياً للمجموعات شبه العسكرية^(٧) .

١٩ - وكما سيرد في الفصل الثالث ، فإن التحقيقات التي أجرتها السلطة القضائية ، ومكتب المدعي العام للجمهورية وقسم الامن الاداري قد كشف في عدد كبير من الحالات عن أن أفراد قوات الامن والنظام يشتغلون عملياً في المنظمات شبه العسكرية ، وقدمنت أيضاً مزيداً من التفاصيل عن تنظيم وتمويل تلك المجموعات . وعلى سبيل المثال ، فإن قسم الامن الاداري يقول بأن إحدى المجموعات العاملة في بويرتو بوياكا متغيرة في

زيّ مجموعة للدفاع عن النفس تسمى "رابطة الفلاحين ومربي الماشية في ماغدالينا ميديو" ، تتمتع بتعاون فعلي من آمر ونائب آمر القاعدة العسكرية في بويرتو كالديرون ، ومفوضي الشرطة في لادورادا ، كالدام ، وبوييرتو بوياكا ، بوياكا . ويعتقد المصدر نفسه أن كلاً من عمدتاً بويرتو بوياكا والمدعي العام الإقليمي في هوندا بمقاطعة توليمما يتعاونان مع هذه المجموعة - ولدى المجموعة ما يقرب من ثلاثة قاتل مستأجر ، وأكثر من مائة مركبة آلية ، بما فيها الطائرات الصغيرة . وفي بلد يسوده العنف مثل كولومبيا ، حيث يوجد أكثر من مليون قطعة من السلاح الناري في أيدي الأشخاص العاديين ، يسهل شراء خدمات قاتل مأجور . وفي بعض الحالات ، ذهبت المجموعات شبه العسكرية إلى أبعد من ذلك وزودت القتلة المستأجرين بالتدريب العسكري . واستناداً إلى قسم الأمن الاداري ، فإن المجموعة شبه العسكرية التي تعمل باسم "رابطة الفلاحين ومربي الماشية في ماغدالينا ميديو" نشطة في جميع أنحاء ماغدالينا ميديو وكذلك في أنحاء من محافظات آنتيوكيا ، وبويوكا ، وكالدام ، وسانتандر . أما بالنسبة لتمويلها فإن قسم الأمن الاداري يقول إنها تتلقى دعماً ليس فقط من مهربين المخدرات ، بل كذلك من مربي الماشي والمزارعين الذين يخصصون بعض وقتهم لزراعة الكوكيain تحت غطاء أنشطة زراعية مشروعة أخرى^(٨) .

٣٠ - ويتبين من المعلومات الإضافية التي تلقاها المقرر الخاص أن الأقاليم الرئيسية التي تعمل فيها المجموعات شبه العسكرية هي تلك التي فيها تواجد عسكري قوي ، وأنه لم يرد حتى الآن ما يفيد حدوث مواجهات بين مثل هذه المجموعات وبين قوات حفظ الأمن والنظام . وكما هو مبين أدناه ، فإن المعلومات المتاحة توضح أن تزايد حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي مرتبطة بازدياد أنشطة المجموعات شبه العسكرية . وإن المنظمات غير الحكومية لحقوق الإنسان ، سواء كانت كولومبية أم أجنبية ، تعزو إلى هذه المجموعات أكبر عدد من اغتيالات المدنيين وكذلك المسؤولية الأساسية عن المذابح التي وقعت في عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ . أما الاغتيالات الجماعية التي يكون ضحاياها في العادة من الفلاحين العزل ، فإنها تطور حديث جداً ، وإشارة إلى تزايد العنف بصورة مثيرة للفرز في كولومبيا . ولهذا السبب فإن الاعتراف الرسمي بوجود مجموعات شبه عسكرية وتحديد معاشرات تدريبها ومدربتها العسكريين الآجانب مما حدث جديـران بالثناء . وإن التدابير اللاحقة التي سيتم تحليلها في الفصل الرابع سوف توضح عزم الحكومة على تدمير المنظمات شبه العسكرية .

ثالثا - معلومات إحصائية تلقاها المقرر الخامي

- ٢١ - ظل الاغتيال ، طيلة سنوات كثيرة ، هو السبب الرئيسي في هلاك السكان البالغين في كولومبيا . ومن المنطقي أن الاغتيالات لم تكن جميعها بدوافع سياسية . واستنادا إلى مستشار رئيس الجمهورية لحقوق الإنسان ، فإن عشرة بالمائة فقط من حالات الاغتيال في كولومبيا دوافعها سياسية ، وتندرج بطريقة أو أخرى في فئة العنف المنظم . ومع ذلك ، فإن عدد ضحايا العنف السياسي مرتفع جدا ، حسبما يتضح من الجدول الأول:

الجدول الأول

ضحايا الموت العنيف في الصراع السياسي والعسكري * (١٩٨٩-١٩٨٨)

المجموع	١٩٨٩	١٩٨٨	الفترة
٤ ٢٥٦	١ ٥١٨	٣ ٧٣٨	اغتيالات سياسية
٥٦٣	٣٨٩	٣٧٣	اغتيالات "التنظيف المجتمع"
١ ٦١٣	٥٣٠	١ ٠٨٣	وفيات في صدامات مسلحة
٦ ٤٢١		٤ ٠٩٤	مجموع الوفيات العنيفة

المصدر: Justicia y Paz, Boletín informativo, vol. 1, No. 4, and vol. 2, Nos. 1, 2 and 3, Comisión intercongregacional de Justicia y Paz, Bogotá .

* تشمل الأرقام الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ إلى ٣٠ آيلول/ سبتمبر ١٩٨٩ .

- ٢٢ - إن الجدول الأول يوضح عدد الوفيات العنيفة الناجمة عن الصراع السياسي والعسكري في عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ ، وتندرج الوفيات العنيفة في فئة الاغتيالات السياسية ، والاغتيالات "التنظيف المجتمع" ، والوفيات في صدامات عسكرية . واستنادا إلى مصدر المعلومات الذي استقى منه هذه الأرقام ، فإن الاغتيالات السياسية هي تلك التي يدفع إليها عدم التسامح إزاء الأفكار أو الممارسات المناقضة لتلك التي يتبناها القاتل (القتلة) ، أو تلك التي توضح أكثر الأساليب تطرفا لقمع الأساليب المشروعة التي يتبعها الأشخاص لبيان ظلامتهم أو لتنظيم أنفسهم . وعمليات الاغتيال ، حتى وإن كانت غير واضحة ، تُعتبر سياسيةً أيضاً بسبب منطقة الصراع التي تحدث فيها ، وكذلك بعض الصفات المميزة للضحايا ، والطريقة التي يتم بها التنفيذ ، والعلامات الأخرى التي تشير إلى دافع سياسي . إن ثلثي حالات الموت العنيف فيما بين

كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ وأيلول/سبتمبر ١٩٨٩ تدرج في هذه الفئة . واستناداً إلى المصدر نفسه ، فإن جرائم القتل المرتكبة "التنظيف المجتمع" هي اغتيالات يستخدم فيها العنف لمحق المتسولين والبغایا ، والجائعين ، والمعتوهين ، ومدمي المخدرات وغيرهم من الأشخاص الذين يمثلون مشكلة للمجتمع ، حسب الأفكار النازية الجديدة . خلال الفترة موضوع البحث ، كانت هذه الفئة تمثل أقل من عشرة بالمائة من حالات الموت العنيفة . وأخيراً ، فإن الوفيات في العمليات العسكرية - بالاستناد إلى المصدر نفسه - هي تلك التي تقع أثناء مدام عسكري ، إما بين أفراد القوات المتحاربة ، أو من الضحايا المدنيين الذين يقعون بين نارين . وفي هذه الفئة ، كما هي الحال في الاغتيالات السياسية ، انخفض عدد الضحايا في السنة الماضية ليس فقط نتيجة لعدم توفر الأرقام عن الرابع الأخير من عام ١٩٨٩ ، ولكن نتيجة أيضاً ، فيما يرجع ، للتدابير التي اتخذتها الحكومة ضد ما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية ، وبسبب التقدم في مفاوضات السلام بين الحكومة ومجموعات المقاوير المختلفة .

-٤٣ ويقدم الجدول الثاني معلومات حول القطاع الاجتماعي الذي ينتمي إليه الضحايا في الفئتين الأوليين من الجدول الأول ، أي الاغتيالات السياسية والاغتيالات "التنظيف المجتمع" . ومن المهم إبداء تحفظين فيما يتعلق بالجدول الثاني . أولهما أن الأرقام تشمل أيضاً ضحايا الاختفاء القسري أو غير الطوعي الذين وصل عددهم حسب المصدر نفسه إلى ٢١٠ في عام ١٩٨٨ و ٩٩ في عام ١٩٨٩ . وثانيهما أنه لم يتم تحديد القطاع الاجتماعي لجميع الضحايا ، ولهذا السبب فإن المجاميع في الجدولين الأول والثاني لا تتطابق ، حتى ولو أضيفت إلى مجاميع الجدول الأول الأرقام المتعلقة بالاختفاء القسري أو غير الطوعي ، المدرجة في الجدول الثاني .

-٤٤ يوضح الجدول الثاني أن الغالحين هم القطاع الاجتماعي الذي تعرض لأشدّ الضرر من جراء العنف السياسي وأنهم يشكلون نسبة مئوية عالية من مجموع ضحايا الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي . ومن بين قطاعات المجتمع المتضررة بشكل باللغ العمال ذوي الياقات البيضاء ، وهم قطاع كان الوحيد ، مع الغنيمين ، الذي شهد زيادة في عدد ضحاياه في عام ١٩٨٩ بالمقارنة مع العام الذي سبقه . وكان جلّ العمال ذوي الياقات البيضاء الذين قتلوا من المشتغلين في القطاع العام ، وهكذا فإن من المحتمل جداً أن تكون الزيادة الحادة في عدد ضحايا هذا القطاع مرتبطة بطريقة ما بالتدابير الجذرية التي اتخذتها الحكومة عام ١٩٨٩ بحق ما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية ، وبشكل أكثر تحديداً ، بحق تهريب المخدرات .

-٤٥ وكما ذكر في الفصل الثاني ، فإن هناك ظاهرة حديثة العهد نوعاً ما ، وهي القتل الجماعي أو المذابح . وتحتوي الجدولان الثالث والرابع على معلومات عن قتل أربعة أشخاص أو أكثر في الوقت نفسه خلال عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ على التوالي . كما يبيّن الجدولان مكان وتاريخ المذابح ، وعدد ومهن الضحايا والقوات التي قيل إنها مسؤولة عن كل مذبحة ، حسب مصادر المعلومات .

الجدول الثاني

ضحايا الاغتيال في الصراع السياسي ، حسب القطاع الاجتماعي
(١) (١٩٨٩-١٩٨٨)

المجموع	١٩٨٩	١٩٨٨	القطاع الاجتماعي
٩٤	٤٤	٥٠	السكان الأصليون
١٣٩٦	٤٥٦	٨٤٠	الفلاحون
٣٠٨	١١١	١٩٨	العمال الصناعيون
٩٢٠	٦٠٣	٣٣٧	العمال ذوو الياقات البيضاء
٨٣	٣٤	٤٨	الطلاب
٤٣٣	٢٠٥	٢١٨	العمال المستقلون لحسابهم (ب)
١٩٧	١٠٨	٨٩	الفنيون
٤٣٠	١٨٧	٢٢٣	الجانحون ومن هم على الهاشم

المصدر: Justicia y Paz, Boletín informativo, vol. 1, No. 4, and vol. 2, Nos. 1, 2 and 3, Comisión intercongregacional de Justicia y Paz, Bogotá.

(ا) تضم البيانات الواردة في هذا الجدول أيضا ضحايا الاختفاء القسري أو غير الطوعي الذين وصل عددهم ، حسب المصدر نفسه ، إلى ٣١٠ في عام ١٩٨٨ و ٩٩ في عام ١٩٨٩ . غير أنها لا تضم ضحايا الصراعسلح . وأرقام عام ١٩٨٩ تمثل الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر .

(ب) هذه الفئة تشمل أشخاصا من بينهم أرباب العمل ، والتجار ، وأصحاب المزارع ، ومربي الماشي .

الجدول الثالث
المذابح الواقعة خلال سنة ١٩٨٨
(أربع ضحايا أو أكثر)

ال تاريخ	القوى التي يزعّم أنها مسؤولة	المهنة	الضحايا	المكان	عدد
١/٨	غير معروفة المافيا	فلاحون	٨	إنفيجادو ، أنطليوكيا	١
١/١١	مجموعة شبه عسكرية	صيادو سمك	٦	سان بابلو ، بوليغار	٢
١/٢١	مغاوير	فلاحون	٨	بويرتوناره ، أنطليوكيا	٣
٢/١	مجموعة شبه عسكرية	فلاحون	٩	بويرتوسوجاموسو ، سانتاندر	٤
٢/٣	مجموعة شبه عسكرية	فلاحون	٦	كوراتوبوكاس ، سانتاندر	٥
٢/١٦	مجموعة شبه عسكرية	فلاحون	٧	باخو بوتومايو ، كاستاره	٦
٢/٢١	مجموعة شبه عسكرية	فلاحون	١٤	پشياليتو ، ميتا	٧
٢/٢٥	غير معروفة	فلاحون	٨	سييرا بريخا ، سizar	٨
٢/٢٨	غير معروفة	مجموعة شبه عسكرية	٥	بوكامايانغا ، سانتاندر	٩
٣/١	مغاوير	فلاحون	٨	سييرانيفادا ، سانتا مارتا	١٠
٣/٢	غير معروفة	فلاحون	٦	شيفورودو ، أنطليوكيا	١١
٣/٤	مجموعة شبه عسكرية	فلاحون	٢٠	كورالو ، أورابا	١٢
٤/٣	مجموعة شبه عسكرية	فلاحون	٢٨	ميغور إسكويينا ، قرطبة	١٣
٤/٤	غير معروفة	فلاحون	٥	فيلانويفا ، كاستاره	١٤
٤/١١	مجموعة شبه عسكرية	فلاحون	٢٥	كوكتيوس ، توربو	١٥
٤/١١	مغاوير	فلاحون	٦	فيلانويفا ، كاستاره	١٦
٤/١٨	عسكرية	فلاحون	٥	روزار ، كوكا	١٧
٤/١٨	غير معروفة	فلاحون	٥	تشاباريل ، طوليمما	١٨
٤/٢٤	غير معروفة	فلاحون	٥	فاليدوپار ، سizar	١٩
٥/١٠	غير معروفة	فلاحون	٥	بوغوتا	٢٠

الجدول الثالث (تابع)

المكان	الضحايا	المهنة	أنها مسؤولة	الموعد	القوى التي يزعزع	التاريخ
٢١- إل ياري ، كاكويتا	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية		٦		٥/١٠
٢٢- آربوليدام ، سانتاندر	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية		٥		٥/١٧
الشمالية						
٢٣- سان فنسنت دي شوكوري ، سانتاندر	فلاحون	عسكرية		١٣		٥/١٩
٢٤- إيتاغوي ، أنطليوكيا	فلاحون	غير معروفة		٥		٥/٢٢
٢٥- لافورتونا ، بارانكا ، سانتاندر	فلاحون	عسكرية		٦		٥/٢٤
٢٦- ميديلين ، أنطليوكيا	هامشيون	مجموعة شبه عسكرية		٥		٥/٢٦
٢٧- بيلين ، آنداكويز ، كاكويتا	فلاحون	غير معروفة		٥		٦/٦
٢٨- آنديز ، أنطليوكيا	فلاحون	غير معروفة		٥		٦/٧
٢٩- بوكاراماanca ، سانتاندر	هامشيون	مجموعة شبه عسكرية		١٣		٦/١٠
٣٠- سان رافائيل ، أنطليوكيا	عمال مناجم	مجموعة شبه عسكرية		١٨		٦/١٤
٣١- بانيكويتا ، كوكا	فلاحون	غير معروفة		٧		٦/٢٤
٣٢- مونسيراتي ، بوغوتا	هامشيون	مجموعة شبه عسكرية		٦		٧/١
٣٣- بويرتوبارا ، سانتاندر	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية		٦		٧/٤
٣٤- أوتانتشيه ، بوياكا	عمال	مجموعة شبه عسكرية		١١		٧/٤
	صناعيون					
٣٥- إل كاستيو ، ميتا	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية		١٧		٧/٥
٣٦- ميديلين ، أنطليوكيا	عسكريون	mafia		٥		٧/١١
	سابقون					
٣٧- سيبناغا ، ماغدالينا	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية		٥		٧/١١
٣٨- بريفيخاي ، ماغدالينا	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية		٥		٧/٢
٣٩- ياريما ، سانتاندر	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية		١٣		٧/٢٠
٤٠- تشاباريل ، طوليما	فلاحون	عسكرية		٥		٧/٢١
٤١- بويرتوليبرتادور ، قرطبة	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية		٨		٧/٢٢

الجدول الثالث (تابع)

المكان	الضحايا	عدد	المهنة	القوات التي يزعّم أنها مسؤولة	التاريخ
٤٢- إل كارمن ، سانتاندر	فلاحون	٥	مجموعة شبه عسكرية	٨/١٢	
٤٣- ياكوبى ، كونديناماركا	فلاحون	٩	غير معروفة	٨/٢٢	
٤٤- سايزا ، قرطبة	فلاحون	١١	مفاوير	٨/٢٣	
٤٥- ميديلين ، أنطليوكيا	تجار	٥	غير معروفة	٨/٢٨	
٤٦- شيفورودو ، أنطليوكيا	فلاحون	٤	مجموعة شبه عسكرية	٨/٢٩	
٤٧- بويرتولوبيز ، ميتا	فلاحون	٦	غير معروفة	٨/٣٠	
٤٨- إل طوماطة ، قرطبة	فلاحون	١٦	مجموعة شبه عسكرية	٨/٣٠	
٤٩- بوبايان ، كوكا	فلاحون	٤	مجموعة شبه عسكرية	٩/٣	
٥٠- بوكمان دي ساتيغا ، نارينيو	أهالي	٥	مافيا	٩/٨	
٥١- أولياهيريرا ، نارينيو	أهالي	٥	ملّاك الأراضي	٩/٩	
٥٢- سان آندريس دي سوتافينتو ، قرطبة	فلاحون	٤	مجموعة شبه عسكرية	٩/١٣	
٥٣- إل بلايون ، سانتاندر	فلاحون	٤	مجموعة شبه عسكرية	٩/١٥	
٥٤- كويتشيشيا ، ريسارالدا	فلاحون	٤	مجموعة شبه عسكرية	٩/٣٤	
٥٥- فيلاريكا ، طوليمبا	فلاحون	٥	مجموعة شبه عسكرية	٩/٣٧	
٥٦- بويرتو بوياكا ، بوياكا	فلاحون	١٩	مجموعة شبه عسكرية	٩/٣٩	
٥٧- طوربو ، أنطليوكيا	عمال	٥	مجموعة شبه عسكرية	٩/٣٠	
	صناعيون				
٥٨- قرطاجنة دل تشايرا ، كاكويتا	عسكريون	١٢	مفاوير	١٠/٥	
٥٩- قرطاجنة دل تشايرا ، كاكويتا	مدنيون	٤	مفاوير	١٠/٢	
٦٠- إل پوخيل ، كاكويتا	جنود	١٦	مفاوير	١٠/٤	
٦١- بويرتو ويلتشيز ، سانتاندر	عسكريون	٤	مفاوير	١٠/٥	
٦٢- سيريتو ، سانتاندر	عسكريون	٦	مفاوير	١٠/٦	
٦٣- ميديلين ، أنطليوكيا	غير معروفة	٧	مافيا	١٠/١٤	
٦٤- كوبارآل ، ميتا	فلاحون	٥	مجموعة شبه عسكرية	١٠/١٨	

الجدول الثالث (تابع)

المكان	الضحايا	المهنة	أنها مسؤولة	القوى التي يزعم	عدد	التاريخ
٦٥- غوايابال دل پينيون ، كنديناماركا	فلاحون	مفاوير			٥	١٠/٢٥
٦٦- إل كاستيللو ، ميتا	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية			٥	١١/٦
٦٧- سيكوفيا ، أنطيوكيما	سكان	مجموعة شبه عسكرية			٤٣	١١/١١
٦٨- قرطبة ، قرطبة	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية			٧	١١/١٣
٦٩- بارانكا ، سانتاندر	غير معروفة	مجموعة شبه عسكرية			٤	١١/١٧
٧٠- غرانادا ، ميتا	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية			٥	١١/٢١
٧١- كاناليت ، قرطبة	فلاحون	مجموعة شبه عسكرية			٥	١١/٢٥
٧٢- پوريرتو فالديفيما	غير معروفة	مجموعة شبه عسكرية			٧	١٢/٤
٧٣- أوريبيويكا ، ماغدالينا	غير معروفة	غير معروفة			٤	١٢/٥

المصدر: Colombia: Violencia, Derechos Humanos y Refugio Interno, Servicio Universitario Mundial, Comité Nacional SUM-Colombia, Bogotá, 1989 and Informativo analítico de la situación de los derechos humanos en Colombia, issues for 1988 y 1989, Corporación Collectivo de Abogados "José Alvear Restrepo", Bogotá.

الجدول الرابع

المذابح الواقعة في الفترة بين كانون الثاني/يناير وآب/أغسطس ١٩٨٩
(أربع ضحايا أو أكثر)

المكان	الضحايا	المهنة	أنها مسؤولة	القوى التي يزعم	عدد	التاريخ
١ - پوريرتو فالديفيما ، أنطيوكيما	عمال صناعيون	مجموعة شبه عسكرية			٤	١/١
٢ - بيتانيا ، أنطيوكيما	عمال صناعيون	مجموعة شبه عسكرية			٤	١/٢
٣ - أورابا ، أنطيوكيما	عمال صناعيون	مجموعة شبه عسكرية			٤	١/٣

الجدول الرابع (تابع)

المكان	ان	الضحايا	عدد	القوى التي يزعز	التاريخ
٤ - لوما فيرده ، قرطبة		فلاحون	٥	مجموعة شبه عسكرية	١/٨
٥ - لاروتشيلا ، سانتاندر		السلك	١٢	مجموعة شبه عسكرية	١/١٨
		القضائي			
٦ - ستاروزا كابال ، ريسارالدا		فلاحون	٦	مجموعة شبه عسكرية	٢/٤
٧ - بوكمارانغا ، سانتاندر		هامشيون	١٠	مجموعة شبه عسكرية	٢/٦
٨ - مونتيريا ، قرطبة		فلاحون	٦	مجموعة شبه عسكرية	٢/٨
٩ - سان روك ، ميتا		فلاحون	٥	مجموعة شبه عسكرية	٢/٢٨
١٠ - بينياليتيو ، ميتا		فلاحون	٦	مجموعة شبه عسكرية	٣/٦
١١ - ياريما ، سانتاندر		فلاحون	٧	مجموعة شبه عسكرية	٤/٧
١٢ - بوكمارانغا ، سانتاندر		هامشيون	١٠	مجموعة شبه عسكرية	٤/٩-٨
١٣ - ماريبي بوكايا		فلاحون	٧	مجموعة شبه عسكرية	٤/٢٨
١٤ - كالي ، فاليا		هامشيون	٤	مجموعة شبه عسكرية	٥/٦
١٥ - آتاكو ، أنطيوكيَا		عمال مناجم	٤	مجموعة شبه عسكرية	٥/٧
١٦ - آربوليتة ، سizar		فلاحون	٦	مجموعة شبه عسكرية	٥/٢٤
١٧ - بارانكابرميخا ، سانتاندر		عمال	٤	مجموعة شبه عسكرية	٥/٣٤
		صناعيون			
١٨ - طوربو ، أورابا ، أنطيوكيَا		فلاحون	٤	مجموعة شبه عسكرية	٦/٣
١٩ - طوربو ، أورابا ، أنطيوكيَا		فلاحون	٤	مجموعة شبه عسكرية	٦/١٦
٢٠ - بارانكابرميخا ، سانتاندر		عمال	٦	مجموعة شبه عسكرية	٧/٦
		صناعيون			
٢١ - كاناليت ، قرطبة		فلاحون	٧	مجموعة شبه عسكرية	٨/١٤

المصدر: Colombia: Violencia, Derechos Humanos y Refugio Interno, Servicio Universitario Mundial, Comité Nacional SUM-Colombia, Bogotá, 1989 and Informativo analítico de la situación de los derechos humanos en Colombia, issues for 1988 y 1989, Corporación Collectivo de Abogados "José Alvear Restrepo", Bogotá.

-٢٦- يوضح الجدولان الثالث والرابع أن الضحايا الرئيسيين للمذابح في عامي ١٩٨٨ و١٩٨٩ كانوا من الفلاحين . ففي عام ١٩٨٨ كانت ٥٠ من أصل ٧٣ مذبحة قد استهدفت الفلاحين أي نحو ٧٠ في المائة من المجموع . وفي عام ١٩٨٩ كانت ١١ من أصل ٢١ مذبحة استهدفت الفلاحين . وهذا يؤكد المعلومات الواردة في الجدول الثاني من حيث أن الفلاحين كانوا أشد القطاعات تضررا من جراء حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي . كما أنه يشير إلى أن المناطق الريفية هي التي يمزقها العنف أكثر من غيرها ، وهو عنف يشمل عددا من الدوائر في إقليم ماغدالين ميديو ، رغم أنه لا ينحصر فيها وحدها . واستنادا إلى مصادر غير حكومية ، فإن الفلاحين المقتولين هم في العادة حركيون نقابيون ، أو متهمون بالتعاون مع المفاوير . ثم إن أفراد القوات المسلحة كانوا أيضا من ضحايا المذابح ، ففي عام ١٩٨٨ مثلا ، وقتت خمس مجازر ضد أفراد القوات المسلحة . أما القوات المفترض بأنها مذنبة ، فإن ما يقرب من سبعين في المائة من مجازر عام ١٩٨٨ منسوب إلى ما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية ، بينما ارتفعت هذه النسبة إلى مائة في المائة في عام ١٩٨٩ . وقد اتهم المفاوير بعشرة من المجازر الـ ٧٣ المرتكبة عام ١٩٨٨ . ورغم أن معلومات الجدول الرابع تفطى فقط للفترة حتى ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، فإن عدد المجازر بالمقارنة مع العام السابق لذلك قد انخفضت بلا شك ، وإلى درجة ملحوظة . ومع ذلك ، فإن أبعاد هذه الظاهرة أشترى الشهور الشمانية الأولى من عام ١٩٨٩ لا تزال مشيرة للقلق . ورغم ذلك ، فإن من المحتمل جدا أن هذه الاختلافات من سنة إلى أخرى تعكس النجاحات الأولية التي حققتها الحكومة في الحملة ضد ما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية .

-٢٧- ويبيّن الجدول الخامس عدد ضحايا الاغتيالات حسب المجموعات السياسية التي ينتمون إليها للفترة ما بين عام ١٩٨٥ وعام ١٩٨٩ . وتشمل هذه المجموعات الحزبيين التقليديين ، حزب الأحرار وحزب المحافظين الاشتراكي . والأول منها هو الحزب الحاكم اليوم ، بينما الثاني في المعارضة . ويشتمل الجدول كذلك على التجمعات السياسية اليسارية الثلاثة وهي: الاتحاد الوطني ، المؤسس عام ١٩٨٥ ، والجبهة الشعبية وأ . لوشار .

الجدول الخامس

ضحايا الاغتيالات ، حسب المجموعات السياسية *(١٩٨٦-١٩٨٥)

المجموعة السياسية	١٩٨٥	١٩٨٦	١٩٨٧	١٩٨٨	١٩٨٩	المجموع
الاتحاد الوطني	٩٩	١٤٤	٧٧	١٨٣	٧٣	٥٧٥
حزب الأحرار	٣	٣٩	٩	٨٨	٧٥	٣٠٤

الجدول الخامس (تابع)

						المجموعة السياسية
						المجموع
	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	
١٠٤	٣٥	٤١	٢	١٨	٨	حزب المحافظين الاشتراكي
٣٠	٤	٣٦	-	-	-	الجبهة الشعبية
٢٢	-	١٨	-	-	٤	أ. لوشار

المصدر: Centro de Estudios e Investigaciones (CEIS), Justicia y Paz, Boletín informativo, vol. 1, Nos. 1, 2 and 3, Comisión Intercongregacional de Justicia y Paz, Bogotá, and Itinerario de la violencia, 1984, 1985 and 1986, Bogotá.

* تفطي الأرقام الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ إلى ٣٠ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٩.

-٢٨- يوضح الجدول الخامس أن الاتحاد الوطني هو المجموعة السياسية التي تضررت أشد الضرر من جراء العنف . وعلى أية حال ، فإن حزبي الاحرار والمحافظين الاشتراكي قد تأثرا بالعنف تأثرا خطيرا ، وبصورة أساسية من عام ١٩٨٨ فصاعدا . فحتى ذلك التاريخ ، كان الضحايا الرئيسيون من بين التجمعات السياسية من المستحبين على الأغلب إلى الاتحاد الوطني . ويوضح هذا الجدول ، مثل الجداول التي سبقته ، أن عام ١٩٨٨ كان من أكثر الأعوام الأخيرة اتساما بالعنف . فقد ارتفع ، على سبيل المثال ، عدد ضحايا الاتحاد الوطني بنسبة ١٥٠ في المائة بالقياس إلى العام الذي سبقه ، بينما ارتفع ضحايا حزب الاحرار وحزب المحافظين الاشتراكي بنسبة ١٠٠ في المائة و ٣٠٠ في المائة على التوالي . وفي ذلك العام ، كان عدد كبير من ضحايا العنف السياسي من الجبهة الشعبية ومن أ. لوشار - وهما مجموعتان لم تكونا مستهدفتين حتى ذلك الحين ، باستثناء أ. لوشار في عام ١٩٨٥ . ورغم هذه التغيرات ، فإن الاتحاد الوطني لا يزال هو المجموعة التي يسقط منها أعلى عدد من الضحايا . ويبعدوا أن هذا قد تغير بشكل طفيف في عام ١٩٨٩ بحيث سقط من حزب الاحرار أكبر عدد من الضحايا ، يليه عن قرب الاتحاد الوطني . وحسبما أشير إليه سابقا ، فإن التدابير التي اتخذتها الحكومة ضد ما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية يفسر فيما يبدو انخفاض أعداد الحركيين من كل التجمعات السياسية الذين قُتلوا عام ١٩٨٩ . غير أن الشيء الأصعب فهمه هو ازدياد نسبة الضحايا من حزبي الاحرار والمحافظين الاشتراكين . فبعض الناس يعتقدون مثلا أن أعضاء الحزب الحاكم هم هدف الضربات الانتقامية على يد المجموعات شبه العسكرية بسبب الخطوات التي اتخذتها الحكومة ضد تلك المجموعات .

وفي رأي بعض المنظمات غير الحكومية أن أبعاد حرب الإبادة التي عانى منها الاتحاد الوطني حتى عام ١٩٨٨ كانت من الضخامة بحيث لم يعد هناك في الوقت الراهن سوى عدد قليل من منتسبي الاتحاد الوطني يعملون في الوظائف العامة . ولهذه الأسباب ، بدأ اهتمام ما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية يتحول بشكل متزايد نحو الحركيين التابعين لجهات سياسية أخرى ممن يدافعون عن مراكز غير مرئية لأولئك القابضين على زمام التفود الاقتصادي والسياسي على المستوى المحلي والإقليمي و/أو أقاموا تحالفات سياسية مع الاتحاد الوطني .

-٢٩- ويقدم الجدولان السادس والسابع أرقاما تمثل الأشخاص الذين قتلوا وجرحوا في الصراع المسلح . وهم يندرجون في فئات ثلاث حسب القطاعات المتأثرة: وهي قوات حفظ الأمن والنظام ، والمفاوير ، والسكان المدنيون ، وهذه الفئة الأخيرة تشمل الأشخاص الذين ليسوا طرفا في المواجهة العسكرية ولكنهم يكونون ضحايا لهذه المواجهة .

الجدول السادس
الوفيات الناتجة عن الصراع العسكري
* (١٩٨٩-١٩٨٨)

			الوفيات في صدامات عسكرية	
			١٩٨٩	١٩٨٨
			المجموع	
٥٥٣	١٤٨	٤٠٥		قوات حفظ الأمن والنظام
٨٩٠	٢٢٥	٥٦٥		المفاوير
١٧٠	٥٧	١١٣		السكان المدنيون
١٦١٣	٥٣٠	١٠٨٣		المجموع

المصدر: Justicia y Paz, Boletín informativo, vol. 1, No. 4, and vol. 2, Nos. 1, 2 and 3, Comisión Intercongregacional de Justicia y Paz, Bogotá.

الأرقام تمثل الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ حتى ٣٠ آيلول/

* سبتمبر ١٩٨٩ ..

الجدول السابع
الجرحى نتيجة للصراع العسكري
* (١٩٨٩-١٩٨٨)

المجموع	١٩٨٩	١٩٨٨	أشخاص جرحو في صدامات مسلحة	
			قوات حفظ الأمن والنظام	المقاويم
٦٨٠	١٧٩	٥٠١		
٤٢	١٦	٢٦		
٢٣٣	٥٧	١٧٥		
			السكان المدنيون	
٩٥٤	٢٥٢	٧٠٢		المجموع
				١٩٨٩ سبتمبر .

المصدر: Justicia y Paz, Boletín informativo, vol. 1, No. 4, and vol. 2, Nos. 1, 2 and 3, Comisión Intercongregacional de Justicia y Paz, Bogotá.

* الأرقام تمثل الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ .

-٣٠- رغم الهبوط النسبي في عدد ضحايا الصراع العسكري في عام ١٩٨٩ بالمقارنة مع العام الذي سبقه ، فإن الأرقام توضح أن الصراع ليس من قبيل الصراعات التي لا يؤبه بها . وهو بلا شك مصدر هام جداً من مصادر العنف في كولومبيا . فبالإضافة إلى مصرع المتأحرفين والمدنيين كنتيجة مباشرة للصراع العسكري ، هناك أشخاص كثيرون يقتلون باستمرار في كولومبيا بتهمة أو بحجة التواطؤ أو التعاطف مع المقاويم . ومن هنا تأتي إذن الأهمية الزائدة لجهود الحكومة للتفاوض حول السلام مع هذه المجموعات ومحاولتها ضمهم إلى العملية الديمقراطية .

-٣١- وتفيد مصادر غير حكومية ، أن درجة العنف في المواجهة العسكرية تعكسها على ما يبدو حقيقة أن القتلى أعلى عدداً من الجرحى . ويظهر أن درجة العنف تطال مجموعات المقاويم أكثر من غيرها . إن تفحصاً دقيقاً لنسبة القتلى والجرح حسب الفئة يكشف أنه في حالة قوات حفظ الأمن والنظام ، وفي حالة السكان المدنيين معاً ، فإن أرقام القتلى أقل من أرقام الجرحى . فبين عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ ، كان هناك ٥٥٢ قتيلاً و ٦٨٠ جريحاً في صفوف قوات حفظ الأمن والنظام بينما قُتلَ من السكان المدنيين ١٧٠ وجروح ٢٣٣ . والأمر على عكش ذلك في حالة مجموعات المقاويم التي قتلت منها ٨٩٠ ولم يصب بجراح سوى ٤٢ . ويبين الجدولان السادس والسابع أن عدداً لا يستهان به من الضحايا هم من السكان المدنيين . فالشهادة التي تلقاها المقرر الخاص والمقدمة في الفصل التالي تتحدث عن الطرق المختلفة التي يؤثر فيها الصراع المسلح على السكان المدنيين ليس فقط فيما يتعلق بالقتلى والجرحى ، بل وكذلك من حيث ما ينتج عنه من انتقالات سكانية جماعية ، والصعوبات المرافقة لهذه الانتقالات .

رابعا - حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي
التي أبلغ بها المقرر الخاص

-٢٣- يصف هذا الفصل باختصار بعضا من حالات المجازر التي أبلغ بها المقرر الخاص في سياق زيارته ، مع الإشارة إلى قطاعات السكان التي كانت الضحايا الأساسية لحالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي . وهناك إشارة أيضا لحالات الإعدام خارج نطاق القانون في سياق حملة مكافحة التمرد ، وإلى بعض الظواهر المتعلقة بالحملة في بعض الأقاليم ، كالأشخاص النازحين . وتمشيا مع المعلومات المتوفرة ، فإن الوصف في كل حالة يشمل التدابير التي اتخذتها السلطات للتحقيق في الاعمال المذكورة وللمعاقبة الأشخاص المدعى أنهم متنبون . ويجب الإضافة بأن هذا الفصل لا يحلل المشاكل التي يختص بها قطاع الفلاحين رغم أنه أكثر قطاعات المجتمع تأثرا بالعنف ، كما هو مبين في الفصل الثاني ، الجداول الثاني ، والثالث ، والرابع . والسبب في ذلك هو أن غالبية ضحايا المجازر ، والضحايا المدنيين لحملة مكافحة التمرد ، وكذلك الأعداد المرتفعة من الضحايا من الاتحاد الوطني واتحاد نقابات عمال كولومبيا هم من الفلاحين . وأخيرا فلاعتبارات تتعلق بالحيز المباح ، اضطر المقرر الخاص إلى توخي الانتقائية إلى حد بعيد ، بحيث تطرح أدناه فقط بعض الحالات التي أبلغ بها . وهي تشمل حالات قليلة متعلقة بأفراد فحسب . وعلى أية حال ، فمن أجل استكمال المعلومات المقدمة هنا يمكن أن يراجع القارئ الجزء الخاص بكولومبيا في التقرير الرئيسي الذي يشمل حالات الأشخاص التي أحالها المقرر الخاص إلى حكومة كولومبيا في ١٣ آذار/مارس و٤ تموز/يوليه و٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ ، وردود الحكومة فيما يخص هذه الحالات . (انظر الفقرات ١١٤-١٤٣ من الوثيقة E/CN.4/1990/22).

ألف - المذابح

١ - أورابا

-٢٣- في وقت مبكر جداً من يوم ٤ آذار/مارس ١٩٨٨ ، تعرض عمال الموز للتقطيل في مزرعتي "لا هندورام" و"لانغرا" قرب كورالو ، في أورابا . فقد اقتحم زهاء ثلاثين مسلحاً أحياء العمال السكنية في "لا هندورام" ، وانتقو ١٨ منهم ثم قتلوا . وبعد ذلك بوقت قصير ، اتجه القتلة إلى "لا نغرا" التي لا تبعد سوى ثلاثة كيلومترات عن "لا هندورام" ، وهناك قتلوا ثلاثة عمال آخرين . وأورابا إقليم ينبع كثيراً من الموز . وقد ظهرت فيه في السنوات الأخيرة حركة نقابية عمالية شرسة نتيجة لظروف العمل غير المستقرة . ويعتقد بأن الحركة النقابية لها علاقات وشيقة بجيش التحرير الشعبي والقوات المسلحة الثورية الكولومبية ، وهي مجموعات مفاوير نشيطة جداً في منطقة أورابا . وقبيل المذبحتين ، قامت مجموعة من الرجال الذين يرتدون زياً رسمياً ،

ومعهم مدنيون مقتعون ، باحتجاز ، واستنطاق وإطلاق سراح عدد من العمال الذين قتلوا فيما بعد . والظاهر أن المحتجزين قد استجوبوا من قبل ضباط تابعين لكتيبة فولتيغروز ، التي تعمل في المنطقة . وبعد ٤ آذار/مارس ١٩٨٨ ، استمرت حالات إعدام العمال خارج نطاق القانون في أورابا . وفي ٩ نيسان/أبريل قتل ٩ عمال واحتفل ١٦ آخر من مزرعة في بونتا كوكيتون ، قرب توربيو . وحسب روايات الشهود فإن الأشخاص الذين احتفوا قد قتلوا في عرض البحر . وكان الضحايا قد استولوا على أرض لبناء منازل لهم . وفي ١٤ نيسان/أبريل ١٩٨٨ استعمل الرئيس باركو ملاحياته المخولة له بموجب حالة الطوارئ وأعلن أورابا منطقة عسكرية . غير أن ذلك لم يضع حدًا لعمليات قتل مسؤولي الحركة النقابية .

٣٤ - وأدلت التحقيقات التي أجرتها مارشا لوسيانا غونزاليز رودريغuez ، القاضية في محكمة الأمن العام السادسة ، وكذلك قسم الأمن الاداري ، إلى الاستنتاج الذي مفاده أن مسؤولية المذابح تقع على عاتق مجموعة شبه عسكرية في بويرتو بوبياكا تستخدم منظمة للدفاع عن النغير تعرف باسم آكديفام (ACDEGAM) كواجهة لها^(٩) . واستناداً إلى هذه المصادر ، فإن المال لهذه المجموعة يأتي بصورة أساسية من مهربى المخدرات غونزالو رودريغيز غاشا وبابلو إسكوبار غافيريرا ؛ وكلاهما يتبع كارتيل ميديلين ، وقيل بأن هذه الجريمة قد تورط فيها أيضاً رائد في الجيش اسمه لويس فيليبي بيسيرا بوهوركيز ، والملازم بيادرو فيينسنت برموديز لوزانو ، وكلاهما من شعبة مخابرات كتيبة فولتيغروز . وقد أُبلغ بأن هناك دليلاً على أن الرائد بيسيرا قد دفع فواتير الإقامة في الفندق لعدد من الأشخاص الذين اشتركوا في المذبحة . ومدررت أوامر بالقبض على الضابطين كلبيهما . وحسب رواية قسم الأمن الاداري ، فإن الهدف من تلك المذبحة كان تصفية العمال الذين يؤيدون المفاويير^(١٠) . ونتيجة للتحقيقات ، أمرت القاضية غونزاليز بأن يوقف عن العمل كل من رئيس الشرطة النقيب ماركو فييدل مندييتا سييرا وعمدة بويرتو بوبياكا ، لويس ألبرتو روبيو روخاس لأنهما قاما بالتفطية على النشاطات الاجرامية لمنظمة آكديفام (ACDEGAM) . فتم إيقاف السيد روبيو ، غير أنه تعذر القبض عليه . وفي أعقاب التهديدات ، اضطرت القاضية غونزاليز لمغادرة البلاد . وبما أن أعضاء ما يسمى بالمجموعة شبه العسكرية لم يقدروا على قتلها ، فقد قتلوا أباها ، ألفارو غونزاليز سانشيز في ٤ أيار/مايو ١٩٨٩ في بوغوتا . وكان السيد غونزاليز برلمانياً من الأحرار ، وحاكمًا سابقاً لبوبياكا . ثم إن القاضية ماريا هيلينا دياز بيريز ، التي خلفت القاضية غونزاليز ، أكدت الاتهامات التي وجهتها سلفها . فتلقت على الفور تهديداً بالموت ، ولذلك قدمت لها الحماية . غير أن هذه الحماية لم تكن كافية ، لأن القاضية دياز بيريز واثنين من حراسها قد قتلوا في ميديلين في تموز/يوليه ١٩٨٩ .

٣ - سان رافائيل

٣٥ - في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٨ اختفى في ظروف مشبوهة ١٧ عامل منجم وطالب مدرسة ثانوية واحد كان يزور منجم إنسيلو للذهب في سان رافائيل ، آنطليوكيا . وبعد أسبوع عُثر على جثتهم المقطعة على ضفاف نهر ناره . والظاهر أن المذبحة كانت انتقاماً لمصرع ملازم بالجيش في القتال . وقيل بأن النقيب كارلوس إنريك مارتينيز أوروزكو ، من اللواء الرابع عشر ، وهي الذي حل محل الملازم القتيل ، هو الذي خطط ونفذ المذبحة ضد عمال المناجم النقابيين الذين كانوا جميعاً منتسبين للاتحاد الوطني . وكان مدير المنجم ، آليخو آرانغو ، نقابياً نشيطاً وعضوًا في الاتحاد الوطني حتى عام ١٩٨٨ عندما اختفى من سجن عسكري كان قد اقتيد إليه بدون أي تهمة . وبعد هذه الحوادث تلقى النقيب مارتينيز عقوبة إدارية وُنقل إلى وحدة عسكرية أخرى . وحققت في القضية محكمة الأمن العام الرابعة في ميديلين ، ويزعم أنها اكتشفت تنقلات عديدة غير عادي من أفراد القوات المسلحة عبر سان رافائيل قبل وبعد هذا الاختفاء الجماعي الذي تبعته الاغتيالات . وهناك استئناف أمام محكمة الأمن العام العليا في ميديلين ل إعادة النظر في الاتهامات بالنهب ، والخطف ، والقتل العمد الموجهة ضد النقيب مارتينيز وضباط آخرين في الجيش .

٤ - سيفوفيا

٣٦ - في وقت متاخر من يوم ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، دخل نحو اثنين عشر من الرجال المسلحين مدينة سيفوفيا ، بمقاطعة بومبونا ، وشروعوا في ترويع السكان باطلاق النار من أسلحتهم بصورة عشوائية . وبعد ذلك بقليل قام المهاجمون ، مستعينين بقائمة أسماء ، بالتفتيش من بيت لبيت بحثاً عن أشخاص معينين كانوا يريدون قتلهم في التوّ واللحظة . فكانت الحصيلة أن قتل ٤٢ شخصاً وجُرح أكثر من خمسين . ومنذ أن فاز الاتحاد الوطني بالانتخابات البلدية في آذار/مارس ١٩٨٨ ، وتعرّفت المدينة لتهديد ثلاث مجموعات شبه عسكرية تسمى "الموت للثوريين في الشمال الشرقي" ، و"الواقعيون" و"الحرب القدرة" . ووفقاً للتحقيقات القضائية ، فإن الشرطة لم تتحرك لصد الهجوم ، رغم وجود مقر قيادتها في الساحة الرئيسية . ومما له مغزى هام أن مبنى الشرطة لم يمسه اطلاق النار ، بينما كان مبني قاعة البلدية المجاور له هدفاً لغضب المهاجمين . وبدون أي تفسير من أي نوع ، كانت المواقع العسكرية الثلاثة قد أزيلت من الطريق الوحيد المؤدي إلى سيفوفيا في يوم المذبحة ، كما أن كتيبة بومبونا ، التي لها بنية على جانب الطريق ، لم تبذل أي جهد كان لإيقاف المهاجمين . ويظهر أن بعض أفراد كتيبة بومبونا لم يكتفوا بالتقاعس عن أداء واجبهم ، بل لعبوا كذلك دوراً فعالاً في حملة تخويف السكان والزعماء البلديين من الاتحاد الوطني . وقضت

المحكمة العليا في شباط/فبراير ١٩٨٩ بوجوب اتخاذ إجراءات جنائية ضد المقدم آليخاندرو لوندونيو ، قائد كتيبة بومبونا والملازم إدغاردو آلفونسو نافارو لإصدارهما منشورات تحتوي على تهديدات ضد سكان سيفوفيا قبل الهجوم . ووجهت القاضية مارتا لوسيا هورنادو من محكمة الأمن العام السادسة في ميديلين اتهامات ضد المقدم آليخاندرو لوندونيو ، وضباط مخابرات الكتيبة نفسها ، النقيب هوغو آلبرتو ديز والنقيب هوغو هنري بوردا غويرينو ، ورئيس شرطة سيفوفيا النقيب جورج إليس شاكون لازو ، وأربعة مدنيين يبدو أنهم تابعون لمجموعة شبه عسكرية تعمل في منطقة ماغدالينا ميديو . وبقدر ما يمكن التثبت من الأوضاع ، فإن أي واحد من أولئك الضباط لم يقف عليه . وبعد أربعة أيام من المذبحة ، قضى القاضي العسكري جيلداردو أوسبيانا هوبيوس بأنه لم تكن هناك أسس لاتخاذ إجراءات تحضيرية لاقامة دعوى ضد الشرطة . وأرسل هذا الحكم إلى مكتب المدعي العام للقوات المسلحة ، على ما يبدو لمنع فرض عقوبات في الاجراءات الادارية . وبالاضافة للمقدم لوندونيو والملازم نافارو ، اللذين يحاكمان في المحاكم المدنية لأمرهما بتوزيع المنشورات الحاوية على التهديدات ، فإن القادة الآخرين لكتيبة بومبونا ورؤساء مقرات قيادة الشرطة في سيفوفيا يحاكمون في المحاكم العسكرية بتهمة التخاذل .

٤ - لا روشيلا

٣٧ - إن عملية الابادة هذه لاثني عشر عضواً في لجنة تحقيق حدثت في ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ في سيماكوتا ، سانتاندر . وكانت اللجنة - التي شكلتها مديرية الاجراءات الجنائية - تحقق في مذابح وقعت في إقليم ماغدالينا ميديو ، وارتکبها فيما يبدو مجموعات شبه عسكرية . ويقال أن التحقيقات كانت في مرحلتها النهاية . وقد اعترض سبيل أعضاء اللجنة حوالي ٤٠ مسلحًا من المجموعة شبه العسكرية المسماة "الموت للخاطفين" (١١) . بين لا روشيلا ولا فيزكينا . واستعملت الخديعة ازاء الضحايا ، وتم ربطهم وبعد ذلك بوقت قصير حصدتهم الرصاص . ويعتقد بأن لجنة التحقيق كانت على وشك إصدار الأمر بفتح قبر جماعي يضم ٥٠ جثة ، بعضها جث مجموعة من ١٩ تاجرًا كانوا قد اختفوا بين كوكوتا وماغدالينا في ٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧ . ويقال أيضًا بأن اللجنة كانت قد نجحت في معرفة هوية مسلح "الموت للخاطفين" الذين اشتركوا في هذه المذبحة وغيرها من عمليات الاغتيال . واستنادًا إلى الاتحاد الوطني ، فإن "الموت للخاطفين" تلقى دعم بعض ضباط القوات المسلحة (١٢) . ومن بين أعضاء لجنة التحقيق الخمسة عشر ، لم ينج سوى ٣ مسؤولين قضائيين . وبفضل شهادتهم ، أمكن للتحقيقات أن تحدد هوية عدة أعضاء من المجموعة شبه العسكرية التي يفترض أنها مسؤولة عن المذبحة . وقد تلقوا هم وغيرهم من الشهود تهديدات بالموت وجهتها لهم مجموعة شبه عسكرية تسمى "لوس ماسياتوس" وهي مجموعة كانت قد قتلت واحدًا من شهد العيان . وفي شباط/فبراير ١٩٨٩ ، قُتل لويس ماريا منابريا بعد أن سُحب خارج

منزله في سيماكوتا ، سانتاندر . ومنذ ذلك الحين ، اختبأ ابنته ، التي كانت شاهدة عيان هي الأخرى . هذا ، ولم تتوفر ولا توفر لمنابريا ولا لابنته ، ولا لأي واحد من الشهود الآخرين الحماية المناسبة .

باء - قطاعات عرضة بشكل خاص للتاثير

١ - الاتحاد الوطني

٢٨ - كان الاتحاد الوطني ، كما تقدم ، أكثر المجموعات السياسية تأثيراً بالعنف . وكما هو مبين في الجدول الثامن ، فإن أكثر من ربع أعضاء الاتحاد الوطني الذين قتلوا كانوا من كبار المسؤولين التنفيذيين في المجموعة وبشكل آخر فإن رئيس المجموعة خايمي باردو ليال قتل في ١١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧ . كان باردو ليال قاضياً ، ومرشحاً للرئاسة في انتخابات عام ١٩٨٦ . ويبيّن الجدول التاسع عدد أعضاء الاتحاد الوطني الذين كانوا يشغلون وظائف عامة عندما قتلوا . ويمثل مجموعهم بين عامي ١٩٨٥ و١٩٨٩ إلى ٨٤ ، أي ما يقرب من ١٥ بالمائة من مجموع القتلى . من هؤلاء السناتور بيادرو نيل خيمينيز أوبياندو الذي لقي مصرعه في ١ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، والسناتور بيادرو لويس فالنسيا ، الذي قتل في ١٤ آب/اغسطس ١٩٨٧ . وكما يتضح من الأرقام ، فقد كان أكبر المستهدفين هم رؤساء البلديات ومسؤولو المنظمة الذين فازوا بمناصبهم في أول انتخابات حرة تقام لرؤساء البلديات في كولومبيا ، في عام ١٩٨٨ .

الجدول الثامن
أعضاء الاتحاد الوطني المقتولون
* (١٩٨٥ - ١٩٨٩)

السنة	المجموع	المسئولون التنفيذيون	الاعضاء العاديون
١٩٨٥	٩٩	٣٩	٧٠
١٩٨٦	١٤٤	٦٥	٧٩
١٩٨٧	٧٧	٣٥	٥٣
١٩٨٨	١٨٣	٣٣	١٦٠
١٩٨٩	٦٤	١٤	٥٠
٨٩/١٩٨٥	٥٦٧	١٥٦	٤١١

المصدر: Centro de Estudios e Investigaciones (CEIS) * تفطي الأرقام الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ إلى ١١ آب/أغسطس ١٩٨٩ .

الجدول التاسع

أعضاء الاتحاد الوطني الذين كانوا يتولون وظائف

عامة عندما قتلوا
^{*}
(١٩٨٥ - ١٩٨٩)

المجموع	الاعضاء
٢	شيوخ
٣	نواب
٢	ممثلون
(١٦)	رؤساء بلديات
٦٨	مستشارو بلديات
٣	مسؤولون منتخبون

٨٤ المجموع

المصدر: Centro de Estudios e Investigaciones Sociales (CEIS)
 * تفطّي الأرقام الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ إلى ١١ آب/أغسطس ١٩٨٩.
 (ا) من بينهم عمدة سابق .
 (ب) من بينهم مستشاراً بلدية سابقان

٣٩ - إن القوى المزعوم بأنها مسؤولة عن قتل أعضاء الاتحاد الوطني موضحة في الجدول العاشر . والقوى الرئيسية التي يقال أنها مسؤولة هي ما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية ، والمسلحون المأجورون ، والجيش ، بهذا الترتيب . ورغم أن المسلمين المأجورين ينفذون كثيراً من عمليات القتل التي تتطلبها منهم المجموعات شبه العسكرية ، فإن عدداً من عمليات القتل التي يقومون بها لا تشكل جزءاً من عمل ينطوي على سبق الإصرار ترتكبه مجموعة به عسكرية ، بل هي عقود خاصة . وهذا هو التمييز بين عملية إعدام بإجراءات موجزة منسوبة لمجموعة شبه عسكرية ، وعملية إعدام بإجراءات موجزة منسوبة لمسلحين مأجورين . وعلى أية حال ، فإن الاغتيالات المعزوة لمجموعات شبه عسكرية تشكل ما يقرب من ٥٠ بالمائة من المجموع وأكثر من ضعف الرقم المنسوب للمسلحين المأجورين أو للجيش .

الجدول العاشر

القوى المزعوم أنها مسؤولة عن قتل أعضاء الاتحاد الوطني
* (١٩٨٩ - ١٩٨٥)

المجموع	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	
٣٩٨	١٨	١٣٤	٢٤	٨٣	٣٩	شبه عسكرية
١١٤	٢٨	٢٨	٢٢	١٢	٤	مسلحون مأجورون
١٠٣	٢	١٤	١٠	٢٥	٥١	الجيش
٣٩	لا أحد	٥	٦	١٤	٤	الشرطة
٧	٢	لا أحد	٢	٣	لا أحد	آخرون
١٧	٤	٢	٢	٧	١	مجهولون
المجموع						٥٦٧
٦٤	١٨٣	٧٧	١٤٤	٩٩		

المصدر: Centro de Estudios e Investigaciones Sociales (CEIS)
* تغطي أرقام الجدول العاشر الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ إلى ١١ آب/أغسطس ١٩٨٩.

٢ - النقابيون

٤٠ - ومن القطاعات الأخرى التي استهدفتها العنف قطاع العمل المنظم . ومن بين اتحادات العمال الأربع كان اتحاد نقابات العمال في كولومبيا هو الذي سقط من أعضائه أكبر عدد من الضحايا . وتفيد المعلومات المقدمة للمقرر الخام ، أن هذا الاتحاد يمثل رهاء ٨٥ بالمائة من العمل المنظم في كولومبيا . ومنذ تأسيسه في عام ١٩٨٦ تم الفتك بعده كبير من صفوفه كما يتبيّن بوضوح من أرقام الجدول الحادي عشر .

الجدول الحادي عشر

اغتيالات النقابيين في اتحاد نقابات العمال في كولومبيا

(١٨) ٧ نيسان / ابريل ١٩٨٦ - ٦ أغسطس ١٩٨٩

السنة	عدد القتلى
١٩٨٦	٣٦
١٩٨٧	٧٩
١٩٨٨	١٤٦
١٩٨٩	١٨
المجموع	٥٥٩

المصدر: التقرير رقم ٣٦٥ للجنة الحرية النقابية ، مكتب العمل الدولي ، جنيف في النشرة الرسمية ، المجلد الثاني والسبعون ، ١٩٨٩ ، المجموعة باء ، رقم ٢ .

٤١ - وعلى صعيد العمل المنظم ، يشكل المرбون مجموعةً يستهدفها الهجوم العنيف بصورة خاصة . وهم منظمون في الاتحاد الكولومبي للمربين التابع لاتحاد نقابات العمال في كولومبيا . وهم يتلقون تهديدات القتل باستمرار ، وهي تهديدات يتم تنفيذها في حالات كثيرة . إن الاتحاد الكولومبي للمربين هو النقابة الوحيدة للمعلمين العاملين لدى الدولة ، وتضم ما يقرب من ٣٠٠ ٠٠٠ عضو . ويقول المسؤولون التنفيذيون في هذا الاتحاد إنه في غضون العاشرين الماضيين تقدم حوالي ٣٠٠ من المربين بطلبات لنقلهم بسبب تهديدات القتل التي تلقوها . وقالوا أيضاً ان عمليات النقل في كثير من الحالات لا تدرك خطراً خطراً الاغتيال . ويظهر أن ذلك يشير إلى وجود شبكات شبه عسكرية جيدة التنظيم على مستوى البلاد كلها .

الجدول الثاني عشر

المربون الذين قتلوا وهددوا بالموت

* (١٩٨٥ - ١٩٨٩)

السنوات	القتلى	المهددون بالموت
١٩٨٥	٣	(١)
١٩٨٦	١٤	٦٣
١٩٨٧	٢٢	٣٣٩
١٩٨٨	٥٦	٥٤
١٩٨٩	٣٥	٥٣
المجموع	١٣٩	٤٠٧

مصدر وحواشي الجدول الثاني عشر

المصدر: تقرير أعده الاتحاد الكولومبي للمربين ، عضو اتحاد نقابات العمال ، وقدم للملحق الخام ، حول الاعدام التعسفي أو الاعدام بإجراءات موجزة في أثناء زيارته لبوغوتا ، كولومبيا ، في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ .

* تفطير الأرقام الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ .
(١) المعلومات غير متوافرة .

٤٢ - ويبدو أن سبب العنف الذي يستهدف أعضاء الاتحاد الكولومبي للمربين نابع من الرغبة المتنامية لدى المربين في تغيير السياسة التربوية ومشاركتهم السياسية النشطة في المجتمعات التي ينتمون إليها . وهذه المشاركة السياسية تعني في كثير من الحالات أن هؤلاء المربين يتهمون بأنهم "عناصر هدامة" وبذلك يتم الربط بينهم وبين المفاويير فيصبحون أهدافاً لما يسمى "بالحرب القدرة" . وهذا هو ما حدث بالنسبة للراهبة تيريزا دي جيسوس راميريز فانيغان ، التي اغتيلت في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٨٩ بينما كانت تقوم بالتدريس في الثانوية المحلية في كريستاليس سان روك ، آنتيوكيا . وكانت الراهبة تيريزا دي جيسوس قد اشتهرت في حملات محو الأمية ، وأيدت مسيرة الفلاحين في آذار/مارس ١٩٨٨ . واستناداً إلى معلومات تلقاها المقرر الخام ، فإن هناك راهبات آخرات في المنطقة قد اتهمن هن أيضاً بالاتهام في بـ "الدعائية الهدامة" في صفوف مدارسهن لأنهن غالباً ما يستعملن عبارات مثل التضامن ، وهذا الاستعمال يوحى بمعرفة عميقة بالماركسيّة الليّنية .

٣ - الموظفون العموميون ، مع إشارة خاصة للسلطة القضائية

٤٣ - كان من بين الضحايا في السنوات الأخيرة وزير للعدل ، ومدعٌ عام للدولة ، ومستشارون على اختلاف درجاتهم من محكمة التمييز والمحاكم العليا وكثير من القضاة والموظفين القضائيين . وذكرت التقارير أن عدداً من وزراء العدل قد أرغموا على الاستقالة بسبب التهديدات بالموت التي كانت تُحْفَّ بهم و/أو بآقاربهم ، كما اضطر سبعة أو ثمانية قضاة إلى مغادرة البلاد للأسباب نفسها ، وفي بعض الحالات ، كما في حالة القاضية مارتا غونزاليز ، التي كانت تحقق في مذابح أورابا ، فإن الضربات الانتقامية على يد ما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية ، شملت حتى قتل بعض أقارب القضاة^(١٣) . واستناداً إلى Asonal Judicial ، النقابة التي تمثل الموظفين القضائيين فإن خمس قضاة كولومبيا - البالغ عددهم ٤٣٧٩ قاضياً - واقعون تحت طائلة التهديد بالموت . وبالإضافة إلى ذلك فإن القضاة الذين تعرضوا للتهديد ليس بوعهم جميعاً التمتع بحماية الشرطة . بيد أنه يقال إن الحماية عندما تُعطى تكون غير

كافية ، كما توضح حالة القاضية ديار بيريز^(١٤) . إن قتل القضاة وانعدام حماية الشرطة دفعا في عام ١٩٨٩ بالقضاة والموظفين القضائيين إلى تنظيم عدد من الاضرابات في جميع أنحاء البلاد .

٤٤ - إن جلّ القضاة والموظفين القضائيين الذين تحدثوا مع المقرر الخاص أشاروا إلى أن السلطة القضائية تواجه مشاكل أخرى ، إضافة إلى نقص الأمن . فالإجراءات القضائية ، مثلاً ، تقوم إلى حدّ مفرط على أساس الأدلة الشفوية . وفي سياق العنف الحالي ، فإن عدد المستعدين للشهادة قليل ، بسبب خوفهم المنطقي على حياتهم . وفي غياب الشهود ، لا تستطيع التحقيقات أن تحرز تقدماً ما دامت السلطة القضائية تعاني من نقص التسهيلات التقنية ، كالخبرة في القذائف والمتفجرات وخدمات الآلة الكاتبة ... الخ للتتأكد والثبت من الواقع . وهكذا فإن القضاة مرغمون على الاعتماد على الشهادة الشفوية بصورة تكاد تكون حصرية ، وهي شهادة يصعب جدّاً تأمينها في معظم الحالات . وقيل كذلك أن السلطة القضائية تحتاج إلى هيئة فنية للتحقيق الجنائي حسنة التجهيز لتنفيذ تعليمات القاضي وتعمل تحت توجيهه حصرياً . وتواجه السلطة القضائية مشكلة أخرى هي نقص الموارد لدفع رواتب مستخدميها وتوسيع مرافقتها على ضوء تنامي الطلب .

٤٥ - وعلى أية حال ، فإن السلطة القضائية ليست الهدف الوحيد لما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية ومجموعات مهربى المخدرات الذي يمولونها . فقسم الأمن الإداري الذي كان في طليعة العمل لمكافحة تهريب المخدرات ، ويقدم معلومات مفصلة عن أنشطته غير القانونية وعلاقاته بما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية ، كان هو نفسه هدفاً للعنف الصادر عن هذه المجموعات . إذ أن رئيس هذا القسم ، الجنرال ميفوييل مازا ماركيز ، كان هدفاً لهجوم في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٩ خرج منه لحسن حظه سالماً . ولكن لقي ثمانية أشخاص حتفهم في ذلك الهجوم . وبعد عدة أشهر ، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ انفجرت في الجو طائرة تجارية كانت في طريقها من بوغوتا إلى كالي وعلى متنها عشرات الركاب . فادعى كارتيل ميديلين المسؤولية عن ذلك الهجوم كرد فعل على أنشطة الحكومة ضد تجارة المخدرات . وقال أيضاً بأن من بين ركاب الطائرة خمسة أشخاص يعملون لوكالات مخابرات الدولة وكانت مشاركتهم حبيبة في مكافحة أنشطة هذا الكارتيل غير القانونية . وبعد ذلك بقليل ، وفي مطلع كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، تم نسف مقر قيادة قسم الأمن الإداري في بوغوتا بسيارة مفخخة أدت إلى مصرع ٥٠ شخصاً كانوا كلهم تقريباً أبرياء تواجهوا في المكان بمعرفة الصدفة . إن جميع هذه الأعمال ، وكذلك الهجمات على المباني العامة في السنوات الأخيرة التي يشنها تجار المخدرات ، وقتل خمسة قضاة وموظفين قضائيين فيما بين آب/أغسطس وكانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ردّاً على عمليات تسليم مهربى المخدرات ، تبدو موجهة نحو تدمير إرادة الدولة القتال ، وبصورة أخمة لشلّ وكالاتها القائمة بمكافحة تجارة المخدرات ومظاهرها العنيفة .

٤٦ - كما لم تسلم المجموعات غير الحكومية القائمة بهذا الكفاح من العنف شبه العسكري . ومن ذلك حالة الصحافة المستقلة . فقد وصل عدد الصحفيين الذين قتلوا في السنوات الأخيرة إلى ٤٠ ، ومنهم على الأخص غيليرمو كانو ، رئيس تحرير إل إسبيكتادور . ومنذ مصرعه ظلت الصحيفة هدفاً للعنف شبه العسكري .. فقتل كثير من مراسليها وموظفيها ، كما أن منشاتها في بوغوتا دمرت كلها تقريباً عندما انفجرت فيها قنبلة في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ . وفي مدن مثل ميديلين كان توزيع الجريدة محدوداً جداً لأن التهديد وصل حتى إلى بائعي المصحف لمنعهم من توزيعها . ومن المصحف المستقلة الأخرى التي استهدفت العنف فانغارديا ليبرال التي تطبع في بوخارا مانغا . وعملياً ، دمرت مكاتبها تماماً كاملاً في اليوم التالي لمغادرة المقرر الخاص مدينة بوخارا مانغا عائداً إلى بوغوتا .

جيم - حملة مكافحة التمرد وانعكاساتها على السكان المدنيين

٤٧ - وتلقى المقرر الخاص أيضاً كثيراً من التقارير حول حالات الإعدام التعسفي أو الاعدام باجراءات موجزة للسكان المدنيين القاطنين في مناطق القتال . وعوا الشهود كثيراً من حالات الاعدام في هذه المناطق في السنوات الأخيرة إلى ما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية ، أو إلى القوات المسلحة . فقد أفادوا بأن السلاح الجوي هو أول من يثبت وجوده في المناطق التي يسيطر عليها المفاوير ، وغالباً ما يضرب بقنابله السكان المدنيين . فتؤدي الغارات الجوية إلى تخويف السكان المدنيين غالباً ما تجبرهم على الانتقال ، إما مؤقتاً أو بصورة دائمة . وقد تلقى المقرر الخاص تقارير عن الغارات الجوية فيما بين عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ في مقاطعات مختلفة مثل آنطيوكيَا ، وآراكوا ، وآطلانتيكو ، وسيزار ، ونورتي دي سانتاندر ، وسانتاندر وطوليما . وقال عدة شهود من المناطق الريفية مثل سان فيست دي تشورشي وبروفينسيادي غارسيَا روفيرا ، وسانتاندر ، وبوندو في آنطيوكيَا ، وفستا هرموزا في ميتا ، بأن المشاة يأتون بعد الغارات الجوية فيسيطرُون على المنطقة . وتابعوا قاتلِين بأن المجموعات شبه العسكرية بدأت تشعر الناس بوجودها بعد ذلك بوقت قصير ، فراحَت تهدد بالموت وتقتل كل من تعتبره متعاوناً أو متعاوناً محتملاً مع المفاوير .

٤٨ - وأدت شدة الصراع في مناطق معينة إلى نشوء ظاهرة جديدة نسبياً هي ظاهرة النازحين الذين يتحولون إلى ما يُعرف باللاجئين الداخليين عندما يصبح نزوحهم دائماً . وقد أحبط المقرر الخاص علماً بوجود ما يقرب من ٣٠٠٠ لاجئ داخلي في مختلف أنحاء البلاد ، بيد أن الرقم الدقيق غير معروف . ومن بين المدن الرئيسية التي يتركز فيها اللاجئون بوغوتا ، التي تتلقى عائلات من ميتا ؛ وكذلك بارنكا برميخا ، التي تتلقى السكان النازحين من ماغدالينا ميديو ؛ ثم آباراتادو ، التي يأتي إليها

النازحون من منطقة أورابا ؛ وكذلك مونتيريما في قرطبة ؛ التي استقبلت نازحين من المناطق الريفية المجاورة . ويبدو أن نقص الموارد يمنع الدولة من تقديم العون الذي تحتاجه هذه التجمعات من ضحايا الصراع العسكري في كولومبيا . وبالاضافة الى ذلك ، فإنه ليس هناك منظمات دولية ، سواء أكانت حكومية أم غير حكومية ، مجهزة لتقديم العون لأشخاص نازحين هجّرهم صراع داخلي ؛ ولهذا فإن هذه المجموعة التي يتزايد عددها باطراد ، غير محمية نسبياً .

٤٩ - وتلقى المقرر الخاص كذلك تقارير تتعلق بالأسلوب العنفي الذي قيل بأن الجيش قد اتبعه في قمع الحملات التي قام بها الفلاحون في شمال - غرب كولومبيا في عام ١٩٨٨ . وقيل للمقرر الخاص بأن الطبيعة السلمية للمظاهرات يجعل من الصعب فهم العنف البالغ الذي اتسم به رد فعل قوات حفظ الأمن والنظام . وحسب روايات أخرى ، فإن مجموعات المفاوير كانت ضالعة في تنظيم ما سمي مسيرات الفلاحين . ولا يعرف عدد الضحايا بالضبط .

٥٠ - وترد أدناه حالتان من الحالات التي عرضت على المقرر الخاص لتوضيح عدم تقييد قوات حفظ الأمن والنظام في حملة مكافحة التمرد ببعض المبادئ الأساسية للقانون الإنساني الدولي ، مثل مبدأ عدم ممارسة العنف ضد السكان المدنيين . الحالة الأولى هي مذبحة إل طوماطه ، في قرطبة ، في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٨ . وفي ذلك اليوم قام ثلاثون رجلاً يرتدون زيًّا رسمياً ، ومسلحون بالرشاشات بمهاجمة السكان المدنيين في تلك المدينة الصغيرة ، فيما بدا أنه رد انتقامياً على هجمات قام بها مفاوير ضد الجيش . وأثناء الغارة قتل ١٦ شخصاً . وكان معظم الضحايا من منتسبي الجبهة الشعبية اليسارية . وأعلنت مصادر حكومية بُعيد المذبحة أنها قد تكون حدثت ردًا على غارة مشتركة قامت بها القوات المسلحة الثورية الكولومبية ، وجيش التحرير الشعبي على موقع عسكري في سايزا ، حيث قُتل ١٤ جندياً وأُسر ٢١ . وقيل أن أعضاء مجموعة فلاحية للدفاع عن النفس شكلها الجيش لقتال المفاوير قد قتلوا أيضًا في الغارة على سايزا . أما الحالة الثانية فقد وقعت في ٥ آذار/مارس ١٩٨٩ . وفي ذلك اليوم قامت عصابة من ١٣ مغواراً من جيش التحرير الشعبي بالإغارة على مدينة تنخو ، بالقرب من بوغوتا . ونهبت أموالاً من مصرفين محليين . وأثناء فرارهم قبض عليهم مائتان من أفراد القوة الخاصة التابعة للشرطة الوطنية . وقد أفلت ثلاثة من المفاوير ، ظلّ القبض على واحد منهم فيما بعد ، وهلك تسعة من المفاوير . ويقال بأن هناك دليلاً على أن ستة من تسعة من هؤلاء أطلقت عليهم النار بعد أن استسلموا . وبعد موتهن رُبّطوا من أرجلهم ليُدْلَوَا من طائرة مروحيّة طارت بهم فوق منطقة تنخو فيما يفترض أنه جزء من استراتيجية "الحرب النفسية" ضد المفاوير .

خامساً - الإجراءات التي اتخذتها الحكومة

٥١ - أجرى الفريق العامل المعنى بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي تحليلًا مفصلاً للنظام القانوني الكولومبي ، في التقرير الذي قدمه إلى لجنة حقوق الإنسان عن زيارته لكولومبيا . ويتناول الفصل الثالث من التقرير هيكل الدولة ودور مكتب النائب العام والنظام القضائي ومجلس الدولة والمحاكم الجنائية العسكرية ، فضلاً عن المسائل الدستورية والقانونية (انظر E/CN.4/18/Add.1/1989). ويوصي المقرر الخاص بشدة بإمعان النظر في ذلك الفصل من أجل الفهم الصحيح للنظام القانوني الكولومبي والإجراءات التي اتخذتها الحكومة خلال عام ١٩٨٩ لمكافحة العنف في البلاد . وستكون هذه الإجراءات الموضوع الذي يركز عليه هذا الفصل .

٥٢ - وأعلم مستشار الرئاسة لشؤون حقوق الإنسان المقرر الخاص أن مكتبه قد أنشئ في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ تعبيراً عما تبديه الحكومة الحالية من اهتمام بحقوق الإنسان واعترافاً منها بضرورة شن حملة ضد العنف في جميع أشكاله ، مع احترام الدستور وحكم القانون والمبادئ والمعايير الدولية لحقوق الإنسان . ولهذه الغاية ، يستخدم مكتب المستشار ما يتتوفر لديه من موارد مالية ضئيلة للمضي قدماً في برنامج طموح يرمي إلى تعزيز حقوق الإنسان ونشرها . وأعرب عن تفاؤله بأن التدابير التي اتخذتها الحكومة فيما يخص ما يسمى بالمجموعات شبه العسكرية ومشكلة الاتجار في المخدرات ستسمح بتخفيف أعمال العنف إلى حد كبير وتقليل حالات الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي ، وهذا ما بدأ يحدث بالفعل . ومع ذلك ، أشار إلى أنه يجب أن يؤخذ في الحسبان ما يتسنم به التاريخ الكولومبي من عنف ، وأن نسبة ضئيلة من حالات الموت العنيف فحسب هي ذات طابع سياسي . وأخيراً ، قال إن أنشطة العنف التي تمارسها المجموعات شبه العسكرية لا تتم المعارضه وحدها ، بل إنها تتم أيضاً المسؤولين الحكوميين وأعضاء الحزب الحاكم ، كما يتضح من عدد القتلى نتيجة للعنف بين أعضاء المجموعات السياسية خلال عام ١٩٨٩^(١٥) . وضرب على ذلك مثلاً بمقتل السيناتور لويس كارلوس غالان في ٢٦/٨/١٩٨٩ ، وهو المرشح الليبرالي للانتخابات العامة المقبلة ، الذي يحظى بأكبر قدر من الشعبية ، والمضايقات والتهديدات الموجهة باستمرار ضد رجال القضاء وكبار المسؤولين الحكوميين وحتى وزراء الدولة .

٥٣ - وقال مستشار الرئاسة لشؤون السلم والمصالحة الوطنية إن مكتبه قد أنشئ استجابة لرغبة الرئيس في إنشاء جهاز يكرس لإقامة الحوار مع المجموعات المتمردة . وأضاف قائلاً إن الحكومة الحالية واعية تماماً بأن العنف سيطال باستمرار المجتمع الكولومبي بآكمله ، ما دامت هناك مجموعات مفاویر واشتباكات مع القوات المسلحة . وبناء على ذلك ، أخذت الحكومة على عاتقها مهمة اجتذاب المجموعات المتمردة إلى النظام الديمقراطي . وكما يتضح من تجربة ١٩٨٥-١٩٨٦ التي باءت بالفشل ليست هذه

المهمة بالسهلة . ومع ذلك ، يلزم لا فقط أن يوضع حد لاحد المصادر الرئيسية للعنف السياسي بل أن يدعم كذلك النظام الديمقراطي ذاته . وأشار المستشار إلى أن الحكومة قد توصلت فعلاً إلى اتفاق مع حركة م-19 (M-19) ، وهي إحدى مجموعات المفاوير الرئيسية المست . فإذا أثبت الاتفاق نجاحه فسيدفع ذلك بالمجموعات الأخرى إلى سلك السبيل ذاته . وقال إنه لا شك في أن هناك مقاومة كبيرة لدى هذه المجموعات تصرفها عن السلم مع الحكومة . على أن كل المجموعات ، باستثناء جيش التحرير الوطني تجري حالياً حواراً مع الحكومة . وتحث عن التدابير السياسية الأخرى التي اتخذتها إدارة باركو لتوسيع القاعدة الديمقراطية وتعزيزها في كولومبيا ، مثل اعتماد منهج سياسي مبني على قيام الحكومة والمعارضة بمقارنة الأفكار والبرامج ، والتخلص وبالتالي عن المنهج المتبع حتى عام 1986 ، حيث كانت مشاركة المعارضة مستبعدة عملياً . ومن بين الخطوات الأخرى التي اتخذت لتدعم الديمقراطية في كولومبيا ، تجدر الإشارة إلى إدراج الانتخابات الشعبية لرؤساء البلديات في عام 1988 . وأشار إلى أن النظام الكولومبي لا ينطوي على أي تقييدات أيديولوجية لتكوين أحزاب سياسية ، وأن المجلس الانتخابي ، وهو جهاز مستقل ، هو الذي يقرر في كل المسائل المتعلقة بالمجموعات السياسية التي يبلغ مجموعها اليوم 14 مجموعة . وأخيراً فإن إصلاح الدستور ، الذي هو موضوع البحث حالياً ، من شأنه أن يساعد في تعزيز حكم القانون بأساليب أكثر حداثة .

٥٤ - وتعاني كولومبيا أيضاً من مشكلات اجتماعية هي مألهفة في أي بلد نام . فالفقر والإملاق يشكلان ، في رأي مستشار الرئيسة لشؤون التنمية الاجتماعية ، أرضًا خصبة لا لظهور مجموعات المفاوير وتزايد نفوذها فحسب بل لتفشي العنف في كل أشكاله أيضاً . فلولا وجود بعض المشكلات الاجتماعية الخطيرة ، لما كانت ظاهرة القتلة المأجورين مثلًا شائعة إلى هذا الحد . وهذا سبب من الأسباب التي حلت الحكومة على تبني مهمة وضع سياسة اجتماعية فعالة تقوم على ستة عناصر أساسية هي: توفير المأمة والتعليم الأساسي للجميع ، وزيادة فرص العمل ، ونشر الإصلاح ورفاهة الأسرة ، وتوفير المدخلات الأساسية لاصحاب المهن الحرة ذوي الموارد المحدودة ، وتحسين وإصلاح المساكن غير الدائمة .

٥٥ - وأحاط وزير الداخلية المقرر الخامس علمًا بالخطوات التي اتخذتها الحكومة لمكافحة الاتجار في المخدرات وما يسمى عن المجموعات شبه العسكرية . وأشار إلى المراسيم ٨١٣ و ٨١٤ و ٨١٥ الصادرة في نيسان / ابريل ١٩٨٩ . وقال إنه أنشئت بموجب المرسوم الأول لجنة استشارية لتنسيق وشن حملة لمكافحة المجموعات شبه العسكرية . وتتألف هذه اللجنة من وزير الدفاع ووزير العدل ووزير الداخلية والقائد العام للقوات المسلحة ومفوض الشرطة ورئيس قسم الأمن الإداري . وأنشئت بموجب المرسوم الثاني قوة خاصة تتتألف من ١٠٠٠ ١ رجل تقريبًا للقضاء على المجموعات شبه العسكرية ، وقوام هذه القوة عدد من أفراد الشرطة . والمرسوم الثالث يعدل قانون تنظيم الدفاع

الوطني (المرسوم ٦٥/٢٣٩٨) الذي كان قد سمح بإنشاء ما يسمى بمجموعات الدفاع عن النفس . ومن الان فصاعدا ، لا يجوز تشكيل مثل هذه المجموعات إلا بتصریح من رئيس الجمهورية ، على أن يكون هدفها الوحید هو هدف دفاعي . ولا يجوز للقوات المسلحة أن تزودها بالأسلحة ، ولو بشكل محدود . وبعد ذلك بوقت وجيز ، أصدرت الحكومة في حزيران/يونيه ١٩٨٩ المرسوم ١١٩٤ الذي يجرّم تشجيع ما يسمى المجموعات شبه العسكرية أو تمويلها أو تدريبها أو الاشتراك فيها . بل حتى قبل إصدار المرسوم ، أي خلال الأشهر الثلاثة الاولى من العام ذاته ، عممت الحكومة إلى غلق مراكز تدريب المجموعات شبه العسكرية في جيكان (بوياكان) وبوبيرتو لوبيز (ميتا) وسانتا مارتا (مجدلينا) وبوغوتا (كونديناماركا) . ويفيد قسم الامن الإداري أنه تم تعبيد الطرق ، بعد إصدار تلك المراسيم ، في مجدلينا الوسطى وانطيوكيَا ومانستاندر وقرطبة وليانو وشريقة ، وأُسر العديد من القتلة المأجورين العاملين لحساب المجموعات شبه العسكرية . وكان من بين هؤلاء ألونسو دي خيسوس فاكيرو أجوديلو الذي اشتراك في مذابح لاروشيلا وإلديامانتي (بوياكا) ولهوندوراس ولانيغرا وبونتا كوكويتو ، في أورابا ، ومبور إسكينا (قرطبة) ^(١٦) .

٥٦ - وإثر سلسلة القتلى التي حدثت في آب/أغسطس ١٩٨٩ ، والتي ذهب ضحيتها القاضي كارلوس فالينسيا والعقيد فرانكلين كويينتيرو قائد الشرطة ، ولوبيس كارلوس جالان مرشح الحزب الليبرالي لمنصب رئيس الجمهورية ، أصدرت الحكومة نحو عشرين مرسوماً . وتتضمن هذه المراسيم: أولاً ، تدابير محددة لمكافحة الاتجار في المخدرات ، مثل تسليم المجرمين كإجراء إدراي ومصادرة الأموال ؛ ثانياً ، تدابير ترمي إلى حماية القضاة ، إما مباشرة بزيادة الموارد المالية أو بتوفير ما يلزم لحماية هوية أولئك الذين يتخذون القرارات ؛ ثالثاً ، وضع بعض القيود على الضمانات الإجرائية لاتخاذ إجراءات أكثر صرامة لمكافحة الاتجار في المخدرات ضد ما يسمى المجموعات شبه العسكرية ؛ رابعاً ، زيادة سلطات الجهاز العسكري على الصعدين السياسي والقضائي ؛ خامساً ، تحديد جرائم جديدة وتشديد العقوبات الموقعة على الجرائم المنصوص عليها حاليا . ووفقاً للمعلومات الواردة من قسم الامن الإداري ، يتضح من الإحصاءات أن المراسيم المتعلقة بحالة الحصار والمقدمة في نيسان/أبريل وحزيران/يونيه وآب/أغسطس بدأت تأتي بنتائج إيجابية . فمنذ شهر نيسان/أبريل ، تيسرت تفكير قواعد ما يزيد على ١٥ مجموعة مما يسمى مجموعات شبه عسكرية في مان لوبيس وأنديجا وبيلو وميديلين (أنطيوكيَا) وبوبيرتو لوبيز وسان مارتين وبوبيرتو جايتان (ميتا) وبوغوتا وباتشو (كونديناماركا) وفاليدوبار (سيزار) وسيناليخو (سوكرى) وكالبي (فالبي) وسميتارا وبوبيرتو بارا (سانستاندير) ^(١٧) .

٥٧ - وبالرغم من التأييد الواسع الذي تلقته الحكومة للتدابير التي تتخذها من أجل القضاء على المجموعات شبه العسكرية وتجار المخدرات الذين يمولونها ، أبىت بعض المنظمات غير الحكومية الكولومبية تحفظاتها للمقرر الخاص بشأن الأسلوب الذي تتبعه

الحكومة في تنفيذ هذه المهمة . حيث أعربت على سبيل المثال عن قلقها إزاء توسيع نطاق السلطات الممنوحة للقوات المسلحة من أجل الحفاظ على النظام العام ومكافحة الأنشطة الإجرامية . فهذه السلطات التي تُستعمل اليوم ضد الأشخاص المشتبه بهم يتجرون في المخدرات قد تستعمل غداً ضد مواطنين آخرين يعتبرهم الجهاز العسكري خطيرين . ومما تجدر ملاحظته بصورة خاصة السلطة الممنوحة للقضاة العسكريين والتي تسمح لهم بإصدار أمر بالقبض على شخص ما لمجرد الاشتباه في أنه اشترك في عمل إجرامي . كما أن مجرد الاشتباه هو مبرر كافٍ يسمح لمن يقوم بمهام الشرطة القضائية (أي الاستخبارات والقوات المسلحة) باعتقال أي أحد لمدة سبعة أيام عمل . وفي بعض الحالات قد تدوم مدة احتجاز الفرد ٣٦ أو ٣٧ يوماً قبل إحضاره أمام القاضي^(١٨) . وقد أشار المرسوم رقم ١٨٥٦ ورقم ١٨٩٣ بشأن مصادر أموال الأشخاص الذين يُدعى أن لهم صلة بتجارة المخدرات قلقاً مشابهاً لذلك فيما يخص احترام حكم القانون والضمانات الإجرائية التي تمنع الدولة من ارتكاب أعمال تعسفية . وهذا القلق منشؤه أن صاحب الأملك المصادرة مطالب بأن يثبت ، في غضون خمسة أيام ، أن هذه الأملك "لم تكتسب عن طريق ممارسة نشاط مخالف للقانون ولم تستخدم في سبيل ارتكاب جريمة" . وذلك يعني قليلاً للمبدأ العام القائل بأن كل متهم يعتبر بريئاً إلى أن تثبت إدانته ، نظراً إلى أن المتهم مسؤول عن إثبات براءته في هذه الحالة^(١٩) .

٥٨ - ومن بين المراسيم الصادرة في آب/أغسطس ، تجدر الإشارة إلى أن المرسوم رقم ١٨٥٥ يرمي إلى تلبية احتياجات رجال القضاء فيما يتعلق بالمرافق والحصول على المعدات اللازمة وتوفير الخدمات والقروض . ويعتمد المرسوم رقم ١٩٦٥ نظاماً لإدارة الموارد المخصصة لإعادة النظام العام . ويأخذ المرسوم رقم ١٨٩٤ بالإجراءات السريعة في تناول القرارات التي تتخذها محكمة العدل العليا فيما يخص مسألة الدستورية . وتتأتي كل هذه التدابير تلبية للحاجة الماسة إلى دعم رجال القضاء وحمايته ، ولمناداة النقابة باتخاذ تدابير عاجلة وفعالة وفقاً لهذه الخطوط . أما فيما يخص المساعدة الخارجية التي تحمل عليها كولومبيا لمكافحة تجارة المخدرات ، فقد ركز عدد من المنظمات غير الحكومية ورجال القضاء الذين التقى بهم المقرر الخام على ضرورة استخدام هذه المساعدة أساساً لدعم حكم القانون ، وبالآخر القضاء ، عن طريق تزويده بمزيد من الموارد ، ولا سيما بالمرافق الفنية ، لتمكينه من مواجهة التحديات المتزايدة . وشكّ بعض المنظمات غير الحكومية في الطابع الذي يكاد يكون عسكرياً بحتاً للمساعدة الأجنبية التي تتلقاها كولومبيا ، وقال إن الأسلحة والمعدات التي ترسلها بعض البلدان الصديقة هي أنساب لمكافحة التمرد منها لمكافحة تجارة المخدرات وما يسمى المجموعات شبه العسكرية .

٥٩ - وأخيراً ، أنزلت الحكومة عدداً من العقوبات الإدارية ببعض الأفراد في القوات المسلحة . من ذلك أنه في بداية عام ١٩٨٩ ، أقيل العقيد لويس بوغوركيرز مونتيوس ، قائد كتيبة بويرتو بوياكا باربولا ، بسبب علاقته ، فيما يبدو ، بما يسمى المجموعات

شبه العسكرية والعاملة في المنطقة . وفي ١١ أيار/مايو ١٩٨٩ ، أمر رئيس الجمهورية بعزل أربعة ضباط (هم ملازمان أولان ونقيب ورائد) مسؤولين عن ممارسة التعذيب وعن بعض حالات الاختفاء والإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي . وقد أدان النائب العام الضباط الأربعة وطلب إقالتهم . وأعفthem عنهم وزارة الدفاع من واجباتهم ، إلا أنها لم تصرفهم . وأمر الرئيس في وقت لاحق بإقالتهم . واسترعى انتباه المقرر الخاص إلى هذه القضية كمثال على اعتراض القوات المسلحة على توقيع عقوبات إدارية تكون عبرة لمن يعتبر ، حتى في الحالات التي يثبت فيها اشتراك أعضاء القوات المسلحة في ما يسمى المجموعات شبه العسكرية . وبَيْن القائد العام للقوات المسلحة الذي يترأَّس أعلى المحاكم العسكرية ، للمقرر الخاص أن الأجهزة المختصة تتطلع بمسؤوليتها في معاقبة مرتكبي الجنح أو الجرائم ، على أنه قال إن وزارة الدفاع لا تملك أي إحصاءات للعقوبات الإدارية والقضائية الموقعة على أعضاء المؤسسة لانتهاكهم حقوق الإنسان . ويعزى ذلك ، على حد قوله ، إلى أن القضايا من هذا القبيل قليلة ولا تبرر بالتألي إحصاءها بمعزل عن الجنح أو الجرائم الأخرى . وفيما يتعلق بهذه النقطة ، أشار العديد من المنظمات غير الحكومية إلى أن الإجراء الذي اتخذه الرئيس بإقالة أربعة ضباط انتهكوا حقوق الإنسان ينبغي أن يحتذى أكثر فأكثر ، نظراً إلى أن هناك في عديد الحالات ما يثبت وجود انتهاكات من هذا القبيل . وبدلاً من ذلك ، تطبق حالياً عقوبات إدارية ، ويفضل ترك هذه المسائل للمحاكم ، العسكرية عادة ، وهي محاكم عديمة النشاط عموماً .

سادساً - الاستنتاجات والتوصيات

٦٠ - يعرب المقرر الخام عن شكره للحكومة الكولومبية على دعوتها إياه لزيارة كولومبيا لا سيما في هذه الفترة الحاسمة من تاريخها . والمقرر الخام يقدر تعاون الحكومة معه قبل الزيارة وأثناءها ، مما جعل الزيارة مفيدة وتستحق ما بذل في سبيلها من جهد .

٦١ - إن كولومبيا شهدت فترة متواصلة ومتطاولة من العنف متفاوتة الدرجات والشدة ، منذ نيسان/أبريل ١٩٤٨ إثر اغتيال الزعيم الليبرالي خورخي إيليسير جارتان . كذلك ، تزايد كما وكيفا النشطون في هذا الجو المتسم بالعنف . وظلت كولومبيا على مدى فترة مماثلة تعيش في ظل حالة حصار . وخلال السنوات العشر الفاملة بين عام ١٩٤٨ وعام ١٩٥٨ ، يقدر أن ما بين ٣٠٠ ٠٠٠ و ٣٠٠ شخص لقوا حتفهم في المعارك التي دارت بين أنصار الحزب الليبرالي وأنصار الحزب المحافظ . وقد سمح اتفاق عام ١٩٥٨ الذي عقده الحزبان واتفقا بموجبه على تولي السلطة بالتناوب طيلة السنوات الست عشرة اللاحقة بوضع حد لهذا النوع من العنف . على أن بعض قطاعات السكان ، ولا سيما ذوي الأيديولوجيات أو الأفكار السياسية المختلفة عن الحزبين المحافظ والليبرالي ، شعروا أنهم استبعدوا من العملية السياسية أو وضعوا على هامشها .

٦٢ - وشعر عدد كبير من الكولومبيين الفقراء بأنهم منعوا من الاشتراك في الحياة السياسية . فكان هذا مصدراً آخر للعنف ، وهو عنف المفاوير . وأخذت مجموعات الفلاحين للدفاع عن النفس التي دعمها الحزب الليبرالي تحول تدريجياً فأصبحت القوات الشورية المسلحة لكولومبيا وجيش التحرير الوطني . وهناك اليوم ثمانية مجموعات مفاوير ، بما فيها حركة ١٩" نيسان/أبريل" (M-19) التي ظهرت إلى حيز الوجود بعد أن شاعت ادعاءات بالتزوير أثناء الانتخابات الرئاسية لعام ١٩٧٠ . وكانت الأهداف الرئيسية التي وجه إليها نشاط هذه المجموعات هي القوات المسلحة والشرطة . فانتظم السكان المدنيون في مجموعات مدنية للدفاع عن النفس من أجل مكافحة هؤلاء المفاوير ، ونظم ذلك بموجب الأمر رقم ٠٠٠٥ الصادر عن القيادة العليا للقوات المسلحة عام ١٩٦٩ ، ولائحة مكافحة التمرد (EJC 3-10) . ومع تفشي تجارة المخدرات في المجتمع الكولومبي بصورة متزايدة ، ظهر مصدر آخر من مصادر العنف في كولومبيا . إذ شرع بارونات المخدرات ، عن طريق الاستثمار ، في شراء الأراضي الواقعة في المناطق التي تسيطر عليها مجموعات المفاوير ، مما أدى بطبيعة الحال إلى نشوء نزاع بينهم وبين هذه المجموعات . كما وقع عدد من حوادث القتل نتيجة لحروب العصابات التي دارت بين الكارتيلات بهدف السيطرة على الإقليم .

٦٣ - وتحقيقاً لأهدافهم أنشأ تجار المخدرات منظمات شبه عسكرية . وأولى تلك المجموعات مجموعة "Muerte a secuestradores" (الموت للخطافيين) التي أنشئت عقب

اختطاف إحدى بنات بارون كبير من بارونات المخدرات على أيدي بعض أعضاء حركة م-١٩ . ووفقاً لأحد تقارير قسم الأمن الإداري ، يستخدم القتلة المأجورون وبائعو المخدرات في بويرتو بوياكا جمعية المزارعين ومربى الماشي في مجلينا الوسطى كواجهة لمباشرة أنشطتهم غير القانونية . وبمرور الزمن ، بدأ بارونات المخدرات يسيطرون تدريجياً على العديد من مجموعات الدفاع عن النغير المدنية . ويقدر أن هناك اليوم ما يزيد على ١٤٠ مجموعة شبه عسكرية تعمل حالياً في كولومبيا . ويتوالى تدريب المجموعات شبه العسكرية وتمويلها تجار المخدرات وربما قلة من ملاك الأرضي . وهي تعمل بالتعاون جدّ الوثيق مع بعض عناصر القوات المسلحة والشرطة . ومعظم حوادث القتل والمذابح التي ترتكبها المجموعات شبه العسكرية تحدث في مناطق تعج بالمسلحين . وتستطيع المجموعات شبه العسكرية أن تتحرك بسهولة داخل هذه المناطق حيث ترتكب جرائم القتل دون تعرضها إلى العقاب . وكما يتضح من التقرير ، يغض العسكريون وأفراد الشرطة نظرهم ، في بعض الحالات ، عما تقترفه المجموعات شبه العسكرية أو يدعونها عن طريق منح أعضائها جوازات المرور الآمن أو بإعاقبة التحقيق . ويُذكر على سبيل المثال أن مدير إدارة التحقيق الجنائي الوطنية أثناء مذبحة لاروشيل قال إن أكثر ما يقلقه هو أن التحريرات المعهود بمسؤوليتها إليه تكشف عن عدد متزايد من الأدلة على تساهل بعض أفراد الشرطة والجيش وتسامحهم مع المجموعات اليمينية المتطرفة ودعمهم لها . وقال "إننا نجري حالياً تحقيقات خطيرة جداً ، وقد تعرض رجالـي لمضايقات من أولئك الأشخاص ، وهددـهم بعض أفراد الشرطة الوطنية . والشرطة القضائية الفنية يستابـها الخوف . ومن بـاب الـلامسـؤـلـيـة اـدعـاء ما يـخـالـفـ ذلك" .

٦٤ - والمجموعات شبه العسكرية هي أهم مصدر من مصادر انتهاك الحق في الحياة في المجتمع الكولومبي اليوم . فلم ترتكب معظم جرائم القتل والمذابح على يدها فحسب ، بل إنها ساهمت في تفشي ظاهرة الإفلات من العقاب ، أي إدراك مرتكبي تلك الجرائم أنهم لن يخضعوا للإجراءات التي يوجـهاـ القانون ولن يعاقبـواـ علىـ أفعالـهمـ الشـرـيرةـ . ويقتضي الأمر بالتالي اتخاذ تدابير بلـيفـةـ الاـثـرـ لـتبـديـدـ هـذـاـ الجوـ الموـحـيـ بـالـإـفـلاتـ منـ العـقـابـ وـوـضـعـ حدـ لـحـالـاتـ الإـعدـامـ بـإـجـراءـاتـ مـوجـزـةـ أوـ إـعدـامـ التـعـسـفـيـ التـيـ تـحدـثـ وكـانـهـ جـزـءـ مـنـ الـحـيـاةـ العـادـيـةـ . ومـثـلـ هـذـهـ السـيـاسـاتـ تـسـتـدـعـيـ لـاـفـقـطـ إـرـادـةـ سـيـاسـيـةـ قـوـيـةـ ، بلـ توـفـيرـ بـعـضـ الـموـاردـ وـالـخـبـرـةـ الفـنـيـةـ أـيـضاـ . وـبـوـسـعـ الـمـجـتمـعـ الدـولـيـ أـنـ يـقـدـمـ مـسـاعـتـهـ فـيـ هـذـاـ المـجـالـ بـالـذـاتـ ، كـلـمـاـ كـانـ ذـلـكـ مـنـاسـبـاـ وـبـمـوـافـقـةـ كـولـومـبـياـ .

٦٥ـ يـانـ عمـلـيـةـ الـبـحـثـ عنـ أـيـ حلـ لـمشـكـلـةـ العنـفـ الـذـيـ يـعـانـيـ مـنـ الـمـجـتمـعـ الكـولـومـبـيـ الـيـوـمـ ، لاـ بـدـ مـنـ أـنـ تـتـمـدـىـ لـمـشـكـلـةـ الـمـجـمـوـعـاتـ شـبـهـ عـسـكـرـيـةـ . وـالـحـكـوـمـةـ وـاعـيـةـ بـهـذـهـ الحـقـيـقـةـ وـقـدـ اـتـخـذـتـ بـعـضـ التـدـابـيرـ لـمـكـافـحةـ تـلـكـ الـمـجـمـوـعـاتـ . فـبـمـوـجـبـ الـمـرـسـومـ ٨١٣ـ أـنـشـئـتـ لـجـنةـ اـسـتـشـارـيـةـ لـمـكـافـحةـ الـمـجـمـوـعـاتـ شـبـهـ عـسـكـرـيـةـ . وـعـهـتـ إـلـىـ هـذـهـ الـلـجـنةـ وـضـعـ خـطـةـ عـلـمـ لـمـكـافـحةـ الـمـجـمـوـعـاتـ شـبـهـ عـسـكـرـيـةـ . كـمـاـ أـنـشـئـ بـمـوـجـبـ الـمـرـسـومـ ٨١٤ـ قـوـةـ خـاصـةـ

تتألف من نحو ١٠٠٠ رجل لمكافحة هذه المجموعات . وأحيط المقرر الخاص علمًا بـأن بعض النجاح تحقق في الحرب ضد هذه المجموعات ، وتم حلّ ١٧ مجموعة منها . ومع ذلك ، لا يزال الأمر يقتضي بذلك الكثير من الجهد ، علمًا بأنه لا تزال هناك ١٤٠ مجموعة . ويقر المرسوم ٨٦ دور مجموعات الدفاع عن النفس المنشاة وفقا للأصول على الألا يتسم ذلك إلا بناء على مبادرة الرئيس الذي يصدر مرسوماً في هذا الشأن يتعين أن يوقع عليه وزير الدفاع والحكومة . ولا يجوز تجنيد المدنيين إلا لاغراض الدفاع . وألغي التشريع السابق الذي كان يسمح للقوات المسلحة بمنع مجموعات الدفاع عن النفس أسلحة توزيعها مقيدة .

٦٦ - وينبغي بذلك جهود على كل المستويات لحل كل المجموعات شبه العسكرية غير المصرح بها والتي لا يُنظمها قانون . وينبغي أن ينفذ بالكامل المرسوم ٨٩/١١٩٤ الجديد الذي يرمي إلى معاقبة أولئك الذين يعاذدون المجموعات (شبه العسكرية) للقتلة المأجورين أو يمولونها أو يدربيونها أو يشتركون فيها ، ولا ينبع الاستهانة بجسامته هذه المهمة . وهذه التدابير ستلقى بلا شك مقاومة لا في صفوف العسكريين والشرطة فحسب ، بل كذلك في صفوف نخبة السياسيين والاقتصاديين التقليديين الذين يفضلون إيلاء الأولوية لمكافحة مجموعات المقاويم . ولكن ، إذا ما أريد النجاح في معالجة مشكلة العنف ، فلا بد من مواجهة مشكلة وجود المجموعات شبه العسكرية .

٦٧ - وإلى جانب حل المجموعات شبه العسكرية ينبغي عزل كل العاملين في القوات المسلحة والشرطة الذين تعاونوا مع تلك المجموعات أو القتلة المأجورين أو تجار المخدرات أو قدموا لهم الدعم . وترى الحكومة أن أغلبية رجال الشرطة والعسكريين لا علاقة لهم بتجار المخدرات ، وإنما تكفلت مختلف التدابير ضدّهم بالنجاح . وقد رأى أنه في إمكان السلطة التنفيذية ومن واجبها عزل أفراد القوات المسلحة المشتركين في تلك المجموعات ، باتخاذها تدابير إدارية وممارستها السلطات التي يخولها الدستور لرئيس الجمهورية فيما يتعلق بحرية تعين أو عزل مأموريه . إذ أن الفقرتين ١ و ٥ من المادة ١٣٠ من الدستور تمنع الرئيس سلطة القيام بذلك ، في حين أن الفقرة ٤ من المادة ١٣٥ من المرسوم ٩٥ لعام ١٩٨٦ والفقرة ٤ من المادة ١١١ من المرسوم ٩٦ لعام ١٩٨٩ تمنحان سلطة عزل أعضاء القوات المسلحة من وظيفتهم . وقد بدأت الحكومة فعلًا في القيام بذلك . إذ أنها مارست سلطتها بإقالة أربعة ضباط من الشرطة بعد إدانتهم بالتسبيب في اختفاء عدد من الأشخاص وممارسة التعذيب وارتكاب القتل . وشمة على سبيل المثال أيضًا قضية العقيد لويس باهوركينز مونتياس ، قائد كتيبة بيورتو بوياكا ، الذي أُعفي من مهامه بعد ثبوت علاقته بالمجموعات شبه العسكرية في المنطقة . ونفس هذا القول يمكن أن يصدق أيضًا على العقيد ديفيد هيرنان فيلانديا بوستراينا ، قائد كتيبة سانتاندر في أوكانا . على أن الأمر يستدعي تصميماً على بذلك المزيد من الجهد لإقالة هؤلاء الضباط من القوات المسلحة والشرطة .

-٦٨- وثمة مجال آخر يستلزم تعجيل النظر فيه وهو إقامة العدل . فكما يتضح من التقرير ، لقي عدد كبير جداً من القضاة والمحققين والشهود حتفهم ، أو أنهم مهددون بالقتل أثناء أداء واجباتهم . ويبيهمن على هذه المجموعات من الناس جو من الخوف الحقيقي ، مما يعرقل إقامة العدل ويسمم في تفشي ما يسمى بالإفلات من العقاب . فلا الشهود يمكنهم الإدلاء بشهادتهم ، وحتى إن أدلوها بأقوالهم ، فهم يتراجعون عنها لاحقاً بسبب ما يتعرضون له من تهديد وخوف من أن يقتلوها . وليس من الممكن إجراء التحقيقات على النحو الواجب . وبالتالي يطوى العديد من الملفات لعدم توفر الأدلة . أما بالنسبة إلى الملفات القليلة التي تحتوي على بعض الأدلة ، فقد لا يسع القاضي إصدار حكم العدالة دون خوف أو تحيز . وتكون النتيجة في آخر المطاف أن يفلت المذنب من العقوبة بسبب عدم توفر الأدلة . ومن هنا ، تصبح مسألة توفير الحماية المناسبة لكل أولئك المشتركين في إقامة العدل مسألة ذات أولوية علياً .

-٦٩- والحكومة واعية بهذه المشكلة . ففي ١٨ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، أصدرت مرسوماً يقضي بإنشاء مندوق لتوفير الموارد الالزمة للحماية الفعالة للقضاة وأفراد أسرهم . على أنه حتى تاريخ زيارة المقرر الخاص لم ينشأ أي مندوق بسبب انعدام الموارد . وانعدام الموارد هو السبب أيضاً في عدم توفير الحماية للشهداء . وقد حاول قسم الأمن الإداري وإدارة التحقيق الجنائي أن يمتنا ، في حدود ما تسمح به مواردهما المحدودة ، الحماية لبعض الشهود ، إلا أن هذا المسعى لم يكلل بالنجاح عموماً . وقيل للمقرر الخاص إنه في الحالات القليلة التي جرى فيها تغيير اسم الشاهد وبطاقة هويته ومكان إقامته فإن الشاهد قتل رغم ذلك . ولذلك ، فإن إنشاء مندوق يسمح بتوفير الحماية المناسبة للساهرين على إقامة العدل هو أمر أساس في هذه المرحلة من تاريخ كولومبيا ، وهو مجال يستطيع المجتمع الدولي أن يمدّ يد المساعدة فيه .

-٧٠- وتعزيز آليات التحقيق الجنائي لا سيما من قبل الشرطة القضائية يتوجب اعتباره مسألة ذات أولوية قصوى . وقد زار المقرر الخاص إدارة التحقيق الجنائي ، وهي الوحدة الفنية للشرطة القضائية ، وأعجب بما أبداه موظفوها من عزم ومعنويات مرتفعة ، بالرغم من الصعاب الكبيرة التي يواجهونها . إذ أن المحققين مضطربين لا إلى العمل في ظروف هشة للغاية فحسب ، بل إنهم يفتقرن أيضاً إلى البنية الأساسية التي تضمن لهم فعالية العمل وإلى العدد الكافي من الموظفين المدربين ووسائل الاتصال الالزمة والخبراء الفنيين للتمكن من إجراء التحقيق الفعال . وقال مدير سابق في الإدارة إنه لا يجري تطبيق المراسيم الحكومية التي تقتضي من الشرطة والجيش توفير الدعم والحماية للجان التحقيق القضائية ، نظراً إلى أن الشرطة والجيش يقولان دائمًا إن ما يتتوفر لديهما من موظفين أو بنزين أو وقت ليس كافياً أو إن موظفيهما يقومون بمهام حفظ النظام العام . وهذه الإدارة تلعب الدور الأساسي الذي يضمن عدم إفلات

الأشخاص الذين يرتكبون الجرائم ، بما في ذلك جرائم القتل ، من المحاكمة . يتبين تعزيز هذه الإدارة إلى حد كبير . وفي وسع المجتمع الدولي إذن أن يساعد الإدارة المذكورة في مجال التدريب و بتوفير وسائل الاتصال والخبرة الفنية . ومن المهم للغاية أن يجري التحقيق الواجب في كل قضايا القتل ، وأن يعاقب الأشخاص المسؤولون عنها أيا كانوا وأن يؤدبوا وفقا لاحكام القانون .

-٧١ ويلزم الإقرار المتزايد بالدور المهم الذي يقوم به القضاء واحترامه ، وأن ينعكس ذلك في شروط العمل وظروفه . وأحاطت جمعية القضاة المقرر الخاص علما بـأن مرتبات رجال القضاء ، في المتوسط ، تقل عن مرتبات الموظفين الرسميين ذوي المستوى التعليمي الأدنى . وحتى المحامون العاملون في مكتب النائب العام يتلقون في المتوسط مرتبًا يزيد على مرتبات القضاة بما يساوي ١٠٠ دولار على الأقل . ولا يتمتع الحكام والقضاة بأي ضمان اجتماعي ولا توفر لهم المساعدات أو المكتبات لتمكينهم من إنجاز عملهم بصورة فعالة . ومن الضروري إذن النظر في شروط وظروف عمل رجال القضاء .

-٧٢ ومن الملاحظ أن أسوأ مجموعات القتلة هي مجموعات الفلاحين والعمال . وكما قال أحد الأشخاص للمقرر الخاص ، فإن كل فلاح هو بمثابة المغوار المحتمل . وبالتالي يتبين التصدّي للأسباب الجذرية التي تولد الاستياء لدى الفلاحين والعمال . لذلك ، من الأهمية بمكان وضع برامج عمل عاجلة لتحقيق العدل الاجتماعي كي تتحسن الظروف الاقتصادية والاجتماعية للفلاحين والعمال تحسنا كبيرا . وما يجري من الإصلاحات الديمقراطية يجب أن يتم على نحو يجعل من الفلاحين والعمال لا مجرد متفرجين بل مشاركيين فعلا في العملية الديمقراطية واتخاذ القرارات . ويبيني الاعتراف الواجب بدور المجموعات التي تعمل بالتعاون مع الفلاحين والعمال ، سواء كانت أحزابا سياسية أو نقابات أو مجموعات مربين أو منظمات غير حكومية معنية بالمسائل الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وسائل حقوق الإنسان ، وأن يهيئ لها المناخ الملائم لكي تعمّل دون تعرّض إلى أي تخويف من أي جهة . ويبدو أن هناك حملة مركزة تشنها المجموعات شبه العسكرية والمجموعات اليمينية المستطرفة للقضاء على تلك المنظمات أو تعطيل عملها . وقد اتخذت الحكومة فعلًا بعض التدابير لمعالجة الأسباب الجذرية . ويذكر على سبيل المثال الحوار الدائري مع مجموعات المقاوير ، والبرامج الرامية إلى ضمان المعاشرة والتعليم الأساسي للجميع . وزيادة فرص العمل ، والإصلاح الزراعي ، وتحسين المسكن غير اللائق وصلاحها . ومن المأمول أن تسمح مكافحة المجموعات شبه العسكرية وتجار المخدرات بالقضاء على الخطر المهدد لهذه المبادرات أو الحد منه . ومن ثم تشجع قيام حوار سليم وبناء . ولعل هذا يؤدي إلى التوفيق بين مختلف قطاعات السكان ، واتفاق الآراء في المجتمع على ضرورة أن تكون كولومبيا مجتمعا للجميع ويسوده السلام والديمقراطية وحكم القانون والعدل الاجتماعي واحترام حقوق الإنسان .

-٧٣- ومن الضروري ، في مجتمع شهد هذا النوع من العنف ، أن تنظم حملة متواصلة لتعزيز حقوق الإنسان وأهمية احترامها . ويلزم التشديد على حقوق الإنسان في نطاق أنشطة القوات المسلحة والشرطة ، وتأديب ومعاقبة كل من ينتهكها . كما ينبغي أن يكون تعليم حقوق الإنسان إلزاميا لكل المسؤولين الحكوميين وفي كل المؤسسات التربوية .

-٧٤- ولا شك في أن الجهود التي يبذلها في هذا الصدد بصورة خاصة مستشار الرئيسة لشؤون حقوق الإنسان تستحق الثناء ، وينبغي تأييدها . وتتجدر الإشارة أيضا إلى تعيين أمناء المظالم البلديين . وقد التقى المقرر الخاص بعدهم . وبذا أن بعضهم يعرف دوره ، على أن البعض الآخر لا يعرفه . وبعدهم كان يعمل لا في ظروف صعبة فحسب ، بل تحت التهديد بالقتل أيضا . وهناك احتمال أن يتمكن أمناء المظالم البلديين من القيام حقا بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها على المستوى الشعبي . وينبغي بالتالي تدعيم مركزهم ، ووضع الموارد الازمة تحت تصرفهم لكي يتمكنوا من أداء وظيفتهم بصورة فعالة .

الحاشي

(١) إن أهم وأحدث المراجع حول العنف في كولومبيا هي التالية: Colombia: Violencia y Democracia Crónica de Dos Décadas de Política ، بوجوتا ١٩٨٨ ، وكذلك: Colombiana 1968-1988 ، by Daniel Pecaut ، ١٩٨٨ .

(٢) يستخدم هذا الاصطلاح في كولومبيا كما في أقطار أخرى كمرادف لـ فرق الموت ، ولا يعني بالضرورة اشتراك أفراد من قوات حفظ الأمن والنظام ، رغم وجود أدلة على مثل هذا الاشتراك في حالات معينة . غير أن شيوخ استخدامه يشير كما يبدو إلى وجود علاقة وثيقة في أذهان الناس بين هذه المجموعات وبين أفراد قوات حفظ الأمن والنظام .

(٣) اجتماع بين المقرر الخاص وممثلي الرابطة الوطنية للقضاة وهما السيد هيلموت روميرو ديفيا والسيد غريفوريو أوفيدو أوفيدو ، نائب رئيس الرابطة ومستشارها القانوني على التوالي ، يوم ١٨ تشرين الأول/اكتوبر في بوجوتا .

(٤) إن مذبحة لاروشيلا ، بمقاطعة سانتاندر ، وقعت في ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ . وأما الثلاثة الذين نجوا منها ، وهم السيد آرتورو سالفادو غارزون ، والسيد مانويل ليبرادو دياز نافار ، والسيد ويلسون مانتيلا فهم محققون من قسم التحقيقات الجنائية .

الحواشي (تابع)

- (٦) Informe Confidencial (معلومات سرية) قسم الامن الاداري ، ٢٠ تموز / يوليه ١٩٨٨ .
- (٧) بيان أدلّ به رئيس قسم الامن الاداري أمام اللجنة الاولى لمجلس شیوخ الجمهورية ، المرفق جيم ، ٢٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ .
- (٨) المرجع نفسه .
- (٩) Investigación del Genocidio de las Fincas "La Honduras" y "La Negra" , Confidential, DAS, 15 April 1988.
- (١٠) المرجع نفسه .
- (١١) الموت للخاطفين (MAS) (Muerte a Secuestradores) واحدة من أولى المجموعات شبه العسكرية . يعود تشكيلها إلى عام ١٩٨١ عندما خطفت الـ (م - ١٩) ابنة واحد من أبرز أعضاء كارتل ميديلين . وردًّا على ذلك ، نظم الكارتل هذه المجموعة شبه العسكرية ونجح في تحرير الضحية المخطوفة دون دفع فدية على ما يبدو .
- (١٢) Carta de la Unión Patriótica al Presidente Barco , 5 February 1989 .
- (١٣) انظر الفقرة ٣٤ .
- (١٤) المرجع نفسه .
- (١٥) انظر الجدول الخامس .
- (١٦) Balance de la gestión oficial contra los grupos de sicarios y el narcotráfico ، قسم الامن الاداري ، ١ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ .
- (١٧) المرجع نفسه .
- (١٨) Las otras caras de la guerra a la mafia ، لجنة الحقوقيين الاندية ، الفرع الكولومبي ، ١٨ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ .
- (١٩) المرجع نفسه .
